

# LE BIEN PUBLIC

3, Rue Hart, 2

TEL. BELL 640

Cassier Postal 180

Bulletin Parler Français X

La Compagnie "Le Bien Public" Editeur-Propriétaire.

EDITION HEBDOMADAIRE

Deux sous le Numéro

## Mgr Marchand, V. G.

Mardi dernier tous les prêtres de la ville se réunissaient à l'Évêché pour présenter leurs hommages et leurs vœux de bonheur à Mgr Marchand Vicaire-Général, à l'occasion de son vingt-cinquième anniversaire de prêtrise.

La fête a été sans éclat et tout intime comme le voulait le jubilaire, dont la modestie se serait mal accommodée d'une démonstration plus solennelle. M. le chanoine Ls. Denoncourt, curé de Saint-Philippe, présenta les félicitations et les souhaits de tous les confrères présents. Il rappela le long séjour de Mgr Marchand à l'Évêché, la confiance dont l'a honoré Mgr l'Évêque, son travail dévoué pour le bien du diocèse; puis il fit allusion à l'aménité de ses manières et à sa souriante bonne humeur, qui lui ont fait autant d'amis qu'il y a de prêtres dans le diocèse.

M. l'abbé H. Brousseau, curé de Saint-Bernard de Shawinigan, confrère de classe et d'ordination de Mgr Marchand, était présent à la fête et reçut lui aussi sa part de bons souhaits.

Mgr Marchand répondit brièvement et remercia ses confrères de cette marque d'estime, manifestée sous une forme tangible.

Le dîner se prit à l'Évêché présidé par Mgr l'Évêque. Aux heureux jubilaires nous souhaitons longue vie et prospérité.

## Les Evénements

**Succès pour notre Corporation Ouvrière.**  
**Notre C. O. C. a la confiance des autorités.**

L'effort fait par les membres de l'Internationale pour jeter le désarroi dans nos chantiers de construction maritime n'a pas eu le succès attendu. La grève organisée sur les chantiers de Québec devait s'étendre pareillement, selon les vœux de l'Internationale, aux chantiers des Trois-Rivières. Un travail d'approche parmi nos ouvriers avait été fait. Heureusement, il devait rester sans résultat.

Le gouvernement fédéral est intervenu directement à Québec, en ordonnant une enquête. Ici aux Trois-Rivières, le gouvernement est intervenu auprès des ouvriers intéressés et des compagnies de construction maritime pour favoriser une entente basée sur des conditions absolument satisfaisantes. Toutefois, pour négocier cette entente pacifique, le gouvernement n'a pas voulu s'en rapporter à l'Internationale, mais a préféré avoir recours aux bons offices de notre Corporation Ouvrière Catholique. Ceci méritait d'être signalé.

La convention intervenue entre la Tidewater Shipbuilders et la Three-Rivers Shipyards d'une part, et nos ouvriers trifiuviers d'autre part, porte, outre la signature officielle des compagnies susmentionnées, la signature du président et du secrétaire de la C. O. C. et celle du capitaine Gerrard, secrétaire de la Commission Royale, comme témoin.

La convention stipule la journée de neuf heures, soit: de sept heures à midi et de une heure à cinq, de lundi à samedi inclusivement. L'équipe du soir travaille de sept heures p. m. à minuit, et de une heure à six heures jusqu'au vendredi inclusivement. Tout travail extra est payé aux taux de temps et demi.

La convention stipule de plus, entre autres choses, que la direction des deux compagnies intéressées ne tiendra pas rigueur à un employé ou comité d'employés qui pourrait de temps à autre être élu comme représentant de leur métier. Toute déclaration de grève est de plus interdite jusqu'à ce qu'il soit déclaré impossible d'en arriver à une entente par le moyen d'arbitrage. Le bureau d'arbitrage qui doit ainsi décider finalement des plaintes et griefs, lorsque ces griefs n'ont pu être redressés par les officiers en charge des départements, se compose d'un membre choisi par les travailleurs, d'un membre choisi par la compagnie et d'un troisième arbitre désigné par les deux premiers nommés. Au cas où ces deux premiers arbitres ne peuvent s'entendre, un juge de la cour supérieure désigne pour eux ce troisième arbitre.

Un autre point intéressant à signaler est celui par lequel il est convenu qu'en cas d'insuffisance de main d'œuvre, la C. O. C. à la demande de la compagnie, doit s'efforcer de fournir le nombre requis d'hommes compétents de tout autre arrondissement. En considération de quoi le chantier et les usines de la compagnie sont conduits sur la base de manufacture libre, la compagnie ayant le droit d'engager les hommes qu'elle voudra.

Un des points les plus intéressants de la convention est celui qui stipule l'augmentation du minimum de gage. Le salaire minimum qui était auparavant de 37½ à 40 centins de l'heure passe à 45 centins de l'heure, et cela, pour les charpentiers, charpentiers de navire, charpentiers menuisiers et calfats. Ceci devient le minimum, c'est-à-dire qu'aucun des ouvriers susmentionnés ne peut recevoir moins que 45 centins de l'heure, il peut évidemment recevoir plus selon la compétence d'un chacun.

Cette convention prend effet le 24 septembre 1918, pour se continuer durant la guerre; elle peut être modifiée toutefois, mais les changements à intervenir dans les taux de la paie devront être justifiés par les fluctuations du coût de la vie. La réajustement dans le taux de la paie devenu alors nécessaire, aura pour base le coût de la vie tel qu'il existait le 1er février 1918, comparé avec celui du 1er février 1919. Les rapports officiels de la Gazette Ouvrière seront considérés comme preuve de cette fluctuation du coût de la vie pour cette même période.

Nous félicitons donc nos ouvriers de la Corporation Ouvrière Catholique, de même que les autorités des compagnies de construction maritime de cette ville, pour leur esprit de bonne entente qui a rendu possible cette convention satisfaisante pour les uns et les autres.

En l'occurrence, la part jouée par notre C. O. C., est considérable. Elle marque en quelle faveur on tient en haut lieu notre Corporation Catholique qui compte aujourd'hui plus de 1260 membres.

**La Grippe Espagnole.**  
**Une alarmante épidémie.**

Une épidémie que l'on désigne sous le nom de grippe espagnole exerce actuellement de terribles ravages dans nos Cantons de l'Est. Dès le printemps dernier, on signalait une maladie étrange qui faisait beaucoup de victimes en Espagne. Cette maladie ressemblant beaucoup à la grippe qui sévissait en Russie en 1889, on l'a désignée sous le nom de grippe espagnole. De l'Espagne l'épidémie a gagné rapidement tous les pays d'Europe et de là, est passée aux États-Unis. L'est américain est présentement sous le coup de la redoutable infection. New-York, Boston, et les principaux centres comptent un grand nombre de victimes. Les camps militaires sont particulièrement affectés, et l'on estimait à plus de vingt mille le nombre des soldats souffrant de la grippe. La maladie présente toujours un caractère grave, et le chiffre des mortalités devient inquiétant.

Dans nos cantons de l'Est, l'épidémie exerce surtout ses ravages à Victoriaville et à Arthabaska. Dans ces deux endroits les collèges, des Frères ont dû fermer leurs portes. Trois Frères et des élèves sont morts, et les journaux d'hier portaient à près de vingt le chiffre des décès attribués à la redoutable épidémie. A Victoriaville et dans la région le chiffre des malades atteints par la grippe serait de plus de cinq cents, et même huit cents affirment quelques uns. La même maladie aurait fait aussi son apparition un peu partout au sud du fleuve depuis Trois-Pistoles, en bas de Québec, jusqu'aux environs de Sherbrooke.

Il ne paraît pas que la grippe ait fait son apparition aux Trois-Rivières, mais Victoriaville étant pour ainsi dire à nos portes, il est à es-

pérer que nos autorités sanitaires, municipales et provinciales, feront l'impossible pour empêcher le terrible mal d'envahir nos murs. Toutes les précautions doivent être prises pour enrayner le fleau, et rien dans ce but ne saurait être raisonnablement négligé.

A Nicolet, par mesure de précaution, le séminaire a jugé prudent de fermer ses portes pour un temps. Si une semblable mesure devait être adoptée ici, l'on juge assez le tort que cela causerait à nos institutions enseignantes et aux milliers d'enfants qui les fréquentent. Le mieux serait donc de faire en sorte qu'une pareille éventualité ne devienne pas nécessaire. Mais déclarée nécessaire, nous n'hésitons pas à dire qu'il faudra s'y soumettre, et rigoureusement. La vie de toute une population doit être énergiquement sauvegardée.

Le côté inquiétant qu'offre cette maladie est le fait qu'elle semble peu connue des médecins. Elle ressemble à la grippe de 1889, mais elle comporte en outre certaines complications graves, comme la pneumonie qui emporte le malade en vingt-quatre heures. Les symptômes de cette grippe dont les savants n'ont pu encore découvrir le bacille sont assez vagues. Le malade éternue fortement; il a des rougeurs autour des yeux. Les éternuements sont suivis de frissons, puis d'une hausse dans la température. Le patient perd l'appétit et devient d'une faiblesse extrême. Négligée, cette maladie se transforme vite en pneumonie.

Nous empruntons ces détails des journaux. Il est donc prudent d'appeler immédiatement le médecin aussitôt que ces symptômes de la grippe font leur apparition. Le traitement consiste en un repos complet et dans la suralimentation. Le patient doit se mettre au lit immédiatement. Aussitôt que la fièvre a disparu, le malade doit continuer le même traitement et redoubler de précaution, car, paraît-il, ce serait justement à ce moment, là que les complications sont à craindre.

Comme on le voit, ces renseignements sont plutôt vagues. Nous nous en contenterons volontiers pourvu que la médecine réussisse à vaincre le mal et à enrayner définitivement ce nouveau fleau. Les hygiénistes nous disent qu'il n'y a pas lieu de s'alarmer. Ils ajoutent à cette consolation placide le conseil de se défier des personnes qui éternuent et crachent en notre présence. Quand on est la victime d'un pareil événement, il faut tout de suite se laver énergiquement la figure et les mains.

Convenons que les hygiénistes auraient pu atteindre pareillement leur but de prophylaxie en ordonnant aux grippés d'éternuer et de cracher dans leur mouchoir.

Dans un avis public publié par ordre du maire Tessier, et reproduit dans l'organe libéral de cette ville, le Conseil de ville fait savoir qu'il a autorisé la garantie par endossement, à la Manufacture de Seaux et de boîtes de la Cité des Trois-Rivières, des obligations ou débentures au montant de trente mille piastres (\$30,000.00).

Il ne nous reste plus qu'à féliciter les heureux fabricants des seaux et boîtes de la cité des Trois-Rivières.

JOSEPH BARNARD.

## L'Eveil vs l'ignorance

Lettre à Lux

V

Mon cher Lux,

Nous abordons aujourd'hui à la terre par excellence du "progrès" où régnent en souverains la Machine et le Veau d'or; nous voici chez les américains. Une atmosphère de naturalisme, de sensualisme, de matérialisme pèse sur cette nation entière: tout en est imprégné. (Mgr Paquet). Et nous nous demandons aussitôt: pourquoi ce déploiement d'activités fébriles, de génie inventif? Cherche-t-on à rapprocher l'homme de sa fin ultime, à l'élever vers les sommets de l'idéal, ou encore cherche-t-on la croissance de la plus noble partie de l'homme qui est avant tout et pardessus tout esprit, raison, âme? Eh bien, non! le confort, le bien-être ne sont plus un moyen, mais un but; et l'esprit à grand'chance de s'atrophier au sein de cette souveraineté de la matière. Au moins, si le système éducatif des États-Unis élevait le niveau intellectuel de pair avec la puissance matérielle. Mais tel n'est pas le cas nous répondent les américains qui pensent. Écoutons les plutôt avouer de concert avec les français, le fiasco de l'éducation empreinte de Kultur pratique:

Du Providence Journal, 2 septembre, 1918.

"Nous nous sommes évertués à cultiver surtout ce que nous appelons le côté pratique en éducation, et le résultat le plus convaincant que nous ayons obtenu s'enregistre par une banqueroute. Notre jeunesse n'a pas été armée pour les luttes de la vie. Les États-Unis vont-ils se contenter de mettre au monde des pieds et des mains et laisser aux autres la tâche de leur fournir les cerveaux? Le défaut capital de notre éducation c'est d'être superficielle. Nous éparpillons les efforts du maître et de l'élève sur tant de matières qu'en fin de compte nos écoliers n'apprennent pratiquement rien. Il est presque impossible que nos écoles américaines nous forment des sujets qui pensent par eux-mêmes..."

M. John Thomas, président du Middlebury College du Massachusetts, disait lui aussi récemment:

"Notre éducation est superficielle et nous développons des hommes superficiels. L'éducation moderne dans beaucoup de pays, n'a engendré que la médiocrité, n'a développé que la surface des hommes. On n'a considéré que le côté exclu-

sivement pratique et terre-à-terre, en n'étudiant guère que les moyens de gagner de l'argent, sans vouloir aller plus haut et plus loin. On n'a cultivé que des appétits en négligeant le cœur l'esprit, l'âme. Le résultat est déplorable!"

N'est-il pas été plus "pratique" de garder, même au delà du 45e, la vieille méthode classique, au lieu de se laisser tromper par le mirage utilitaire? Le R. P. McClory, S. J., nous répond dans l'America: "L'utilitarisme suranné du philosophe Locke est souvent un argument dont aiment à se servir les ennemis du grec et du latin. Des écoles où les jeunes gens soient directement préparés au "work in life" voilà ce que réclament à grands cris les gens pratiques. Les collèges classiques mais c'est un lutz!"

D'abord il est faux de dire que l'étude du grec et du latin n'a aucune utilité pratique. De sa nature elle ne fait pas que d'humaniser, elle prépare on ne peut mieux aux différentes carrières. L'expérience démontre que les spécialistes qui n'ont pas eu l'avantage de suivre les humanités classiques, et n'ont pu suppléer à cette lacune par leurs études personnelles ou bien parlent métier, ou donnent une leçon, ou encore n'ouvrent pas la bouche, lorsque, en dehors de la sphère ordinaire de leur profession, ils prennent contact avec des gens cultivés, dans un milieu social aux avenues plus larges et moins rétrécies. Avancés comme spécialistes, ils sont rétrogrades comme hommes. En premier lieu, nos jeunes gens doivent apprendre à devenir des hommes. Et, pour parler sans exagération, la formation d'un homme est aussi importante que la formation d'un marchand, d'un avocat, d'un médecin. Avant de devenir la servante d'une spécialité, l'intelligence humaine doit se rendre maîtresse d'elle-même."

L'auteur fait aussi très bien voir comment les études classiques concourent à la formation du caractère. Bien plus, un jeune homme éduqué dans un collège classique, en entrant dans une carrière, ne sera pas porté à en exagérer l'importance. Il s'en approche comme venant des hauteurs, car il passe de la généralité des idées universelles, à la spécialité, aux idées particulières. Il est semblable à l'homme qui descend de la montagne dans la plaine. Il comprend que la sphère qu'il a choisie n'est pas la seule qui vaille quelque chose ici-bas. Il sait qu'à côté de lui-même, le long du chemin de la vie, il y a d'autres hommes qui travaillent comme lui, avec autant d'énergie, d'habileté, et de succès, et dont l'idéal est aussi élevé que le sien."

"Enfin les études classiques jouent un certain rôle sur la conduite morale. Cette prise de possession de l'esprit par les idées générales ferme l'entrée à une foule d'influences étrangères et dangereuses; l'éducation soignée éloigne souvent l'immoralité du moins sous ses formes les plus grossières; et ces preuves discrètes de l'immortalité ainsi que de la divinité, rencontrées fréquemment à travers les pages des poètes, des philosophes même païens disposent favorablement un étudiant sérieux aux enseignements et aux pratiques de la religion chrétienne."

Ainsi donc, mon cher, résumons le tout: Hommes d'abord, professionnels ensuite!

Mais sont-ce là des témoignages isolés?—Que non! mettons-les en bonne compagnie:

En juillet dernier, à Pittsburg, au cours d'une Convention de la National Educational Association, on inaugura une Ligue pour l'enseignement classique. Ont alors brillé dans la lice pour l'expansion de l'étude du grec et du latin: M. Ed. Mitchell, rédacteur du Sun de New-York, qui prétend que ces langues sont les gardiennes antiques du bon anglais moderne; et Andrew West de l'Université de Princeton.

"Si les classiques sont tant à dédaigner dit ce dernier, dans son livre *The Value of Classics*, comment expliquer cette faveur multi-séculaire dont ils se peuvent enorgueillir? comment expliquer que les grands esprits de tous les âges aient puisé si largement dans ce vaste trésor antique, qu'ils s'en sont vus payés d'un enrichissement personnel à quoi ils doivent en grande partie d'avoir illuminé l'histoire? A cette possession d'état ininterrompue qu'est-ce que peuvent donc opposer les novateurs en littérature et en pédagogie, les adeptes de l'éducation moderne!... A considérer les traditions de goût, de mesure, de distinction à nous venues par les classiques, il faut dire que le commerce intelligent du génie classique reste, avec de fortes études philosophiques à base de catholicisme, le moyen par excellence de développer l'homme complet, l'homme véritablement supérieur."

Vient ensuite M. W. Keen, président de l'American Philosophical Society de Philadelphie qui affirme que "comme base de culture universelle, les classiques occupent une position imprenable." Le vicomte Bryce est fier de proclamer que les classiques sont "le commun héritage des peuples civilisés, le fondement perpétuel sur quoi est bâtie la république des lettres."

Un éminent architecte américain, M. Ralph Adams Cram, déclare que sans la connaissance du passé "tel qu'il apparaît dans la religion, la philosophie, l'organisation sociale et les arts, il est impossible d'interpréter l'histoire, de comprendre le présent ou de terminer l'avenir." Il soutient encore que le grec et le latin sont les langues des "grandes époques d'une civilisation vitale, hellénique, romaine, médiévale," que c'est "par ces langues seulement que nous touchons au cœur de la vraie culture, laquelle reste comme l'éternel reproche de notre barbarie." Il répète même que les classiques n'ont pas de substitut adéquat comme instrument d'éducation.

Mon cher Lux, c'est déjà assez probant et un peu long (me direz-vous: qui prouve trop ne prouve rien!). Je ne vous citerai pas les témoignages de M. Lane Cooper, professeur à l'Université Cornell du R. P. Henry Browne, S. J., de M. d'Alton, professeur à Maynooth mais je ne vous quitterai pas non plus sans vous avoir présenté ceci comme bouquet.

Le président WILSON lui-même indique que la raison prédominante "pour tenir le plus d'hommes possible à l'étude des classiques, c'est le mince capital qui nous resterait à faire circuler, si nous jetions aux orties la sagesse héritée du passé et si nous cherchions fortune avec le pauvre stock que nous avons accumulé nous-mêmes."

Ce langage de l'éminent homme d'état fait preuve d'une grande clairvoyance. Et il est extrêmement significatif comme disait quelqu'un, que les classiques récoltent pareils témoignages au pays tant cité par les fervents de l'instruction pratique. C'est la meilleure preuve de leur évidente et immortelle



## LUCIE FISCHER

A l'Hôtel de Ville, Mardi, 1er octobre. Romances et Chansons Françaises en costumes. Billets en vente à la Pharmacie Normand. Prix populaires 50c et 35c.

utilité. Attendons-nous d'en être privés pour les apprécier à leur juste valeur et nous en constituer les ardens défenseurs. Oh non, mon cher Lux! Pour ne pas risquer une "banqueroute de notre éducation" par l'abandon des classiques (ce qui n'irait pas sans accentuer notre ignorance), vous joindrez vos efforts à ceux

De votre serviteur.

FIAT LUX  
P.-S.—Par erreur, la dernière citation de la dernière lettre était attribuée à P. Lasserre, au lieu de P. Labrosse. Veuillez rectifier.

## CONCERT

POUR L'ORPHELINAT SAINT-DOMINIQUE, DONNE PAR L'ARTISTE DISTINGUÉ. MME EVA GAUTHIER.

Mme Eva Gauthier est née à Ottawa. Elle commença ses études musicales à l'âge de treize ans, sous le patronage de son oncle Sir Wilfrid Laurier. Après quatre ans d'étude à Paris elle fit plusieurs tournées de concert dans le Canada et la Grande Bretagne en compagnie de la prima donna Mme Albani.

À la fin de ses tournées Canadiennes, Mme Eva Gauthier fut appelée à Londres et fut créée prima donna au couronnement du Roi Edouard VII. Elle fit ses débuts dans Carmen à l'Opéra Royal de Paris. Elle prit part à nombre de concerts en France en Hollande Belgique, Danemark et en Allemagne.

Mlle Gauthier fit le tour du monde visitant les Indes, la Chine, le Japon la Siam, les Iles Gumatra etc! Ayant passé cinq ans à Java,

Mlle Gauthier a fait une étude approfondie de la musique javanaise. Elle sait interpréter avec une diction parfaite les chants Européens, Américains et canadiens.

Nous aurons le plaisir d'entendre dans plusieurs chants nationaux, interprétés dans différentes langues.

Rendez honneur à cette étoile distinguée surtout étoile Canadienne française, en assistant à son concert donné à la salle de l'Hôtel de Ville des Trois-Rivières, le 4 octobre prochain.

Lundi prochain le 30 septembre à sept heures et demie p. m. à la chapelle des Pères Franciscains, la Fraternité des Hommes Tertiaires fera l'ouverture de la visite canonique. Tous les hommes et jeunes gens de la ville sont invités.

L'amphitryon à un invité:—Comment trouvez-vous ma salle à manger? L'invité.—Cela dépendra du dîner.

Lu sur un écriteau, rue Faubourg-Poissonnière:

Pour le lait d'ânesse, S'adresser à la concierge.

**SOUPLE à 60 ANS**

L'âge et l'expérience mûre signifient le bonheur quand l'énergie mentale et corporelle sont conservées par le sang riche qui court dans les veines.

La nourriture naturelle contenue dans l'émulsion de Scott crée un sang riche, réchauffe le corps, et élimine la tendance au rhumatisme. Cette huile nourrissante communique la force au corps et au cerveau.

C'est une nourriture—pas d'alcool.

SCOTT & BOWNE, Bloomfield, N. J.

## Compagnons et apprentis OUVRIERS, ATTENTION!

LA Cité aura besoin à l'avenir, d'un plus grand nombre de bons MENUISIERS, PEINTRES, MACHINISTES etc., etc.

Préparez-vous à commander de bons salaires par votre habilité, votre compétence.

Le moyen de vous perfectionner est de suivre les leçons gratuites qui vous seront données, et de vous inscrire aux classes de Dessin, de Peinture, de Menuiserie, etc., etc.

S'adresser :

NAP. ST-CHARLES,

254 rue Notre-Dame.

CONSEIL des ARTS et MANUFACTURES

# SANATORIUM

DU  
**Dr DEBLOIS**

TROIS-RIVIÈRES, P. Q.

On y traite avec succès les maladies nerveuses et chroniques, Neurasthénie, Dyspepsie, Rhumatisme, Névralgies, affections chroniques du foie, des reins et de la vessie, Maladies des femmes et toutes les débilités générales.

Applications des méthodes scientifiques et modernes : cure d'eau, bains électriques, de vapeur, de lumière et d'air chaud, ozone, Rayons X, massage, sérum, bains d'eau minérale, etc.

20 années de succès—Deux médecins résidents—Eau minérale gratis—Capacité 100 lits.

Recommandé par les médecins comme l'endroit idéal pour se reposer et refaire sa santé. Prix très modérés.

Réduction spéciale durant la saison d'hiver.

Pour renseignements et prospectus illustrés, adresser : **Dr DEBLOIS, Trois-Rivières, P. Q.**



## COIN DU SOLDAT

La plupart des lettres que nos soldats, rendus en Angleterre, envoient à leurs parents, portent l'étiquette de l'Armée du Salut ou de la Y. M. C. A.

Ces réclames protestantes ne nous disent rien de bon; elles révèlent la présence de ces associations dans les camps d'entraînement, l'activité qu'elles y déploient et leurs relations avec nos pioupious.

Si les membres de ces sociétés ne se bornaient à fournir aux soldats que du papier à lettres, des jeux de cartes, du tabac, des amusements et un lieu de repos, leur voisinage ne serait nullement à craindre, mais il est à redouter que leur zèle aille plus loin et que sous prétexte de bienfaisance ils cherchent plutôt à faire des adeptes.

Aussi nos familles voient-elles dans ces organisations suspectes et dans les rapports qu'elles nécessitent un danger pour leurs fils, un piège inquiétant tendu à leur foi. Nos soldats avertis seront donc d'une grande prudence dans leurs liaisons avec les membres de ces associations et éviteront avec soin de se laisser endoctriner par eux.

Heureusement que la fondation des Huttes Catholiques vient opportunément remédier à cet état de choses et calmer bien des appréhensions. Il est à espérer que cette œuvre charitable et patriotique recevra l'appui de tout le monde. Aider à l'établissement de Huttes Catholiques ou du chez-nous du soldat, en Angleterre, c'est procurer à nos conscrits des lieux de repos et de saine réunion parmi des compatriotes de même langue et de même religion et sous la garde de leurs aumôniers. C'est leur rendre plus agréable la vie militaire, les préserver de tout contact dangereux avec des associations non catholiques c'est favoriser leurs exercices de piété.

Tous les jours nous arrive du front une longue liste de soldats morts ou blessés sur laquelle se penchent des mères consternées pour y chercher le nom de leurs fils. C'est l'expiation qui continue; des blessures de nos soldats s'échappent le sang de la race canadienne française chargé de laver nos iniquités et de payer nos dettes à la Justice divine.

Il est donc de plus en plus urgent de persévérer dans la prière et la pénitence. Puissent la valeur de nos constantes supplications et de nos sacrifices quotidiens ajouter au mérite du sang expiatoire de nos magnanimes soldats, apaiser le courroux du ciel et nous obtenir bientôt la cessation de la guerre!

Le Dr Beland disait aux Allemands que les images du Sacré-Cœur qui apparaissent sur les colis adressés à son nom étaient une assurance contre les sous-marins et il expliquait au retour de sa captivité qu'en effet il avait reçu tous ceux qui portaient cette divine effigie, tandis que beaucoup d'autres, dépourvus de ce passe-port étaient allés au fond de la mer.

Nos soldats sont munis de cette merveilleuse assurance. Tous, partent sur leur poitrine le fanion du Sacré-Cœur qui est une sauvegarde en même temps que la manifestation de leur foi.

Mais il est d'autres assurances, d'autres protections que ne doivent pas mépriser nos pioupious et auxquelles il importe d'avoir recours. Je veux parler du scapulaire, de la médaille de la Sainte-Vierge et du chapelet, qui sont autant d'armures, autant de cuirasses invulnérables sur lesquelles viendront se briser les balles des ennemis. Que nos soldats n'oublient jamais de s'en revêtir comme d'un bouclier puissant qui les préservera de tout danger.

LA ROCHELLE.

## TABLEAU D'HONNEUR DES TROIS-RIVIÈRES

LISTE DES BRAVES DE LA CITE QUI ONT FAIT LE SACRIFICE SUPREME.

Nous donnons les noms de nos soldats morts et blessés de notre district des Trois-Rivières: A. Charrette, des Trois-Rivières, infanterie blessé.

O. Arel, carabinier à cheval blessé, Trois-Rivières.  
Caporal L. Savarie, de Champlain tué, J.-P. Côté, de Champlain, blessé, L. Melançon, Saint-Boniface de Shawinigan, blessé, E. Lupire, Princeville, blessé, J. Boisvert, Sainte-Geneviève de Batiscan, blessé, Lorenzo Gariépy des Trois-Rivières tué.

Plusieurs de nos amis nous ont fait savoir qu'ils ont acheté récemment de splendides cravates chez Bondy et Beaulac, coin des rues Bonaventure et Sainte-Marie.

## Le Bébé Crie



dès son entrée dans le monde et ce premier cri fait tressaillir le cœur de la mère.

Plus tard, lorsqu'il crie, c'est qu'il souffre et ces cris plaintifs fendent le cœur de la mère. Ces cris sont, la plupart du temps, dus aux coliques, à la diarrhée, à la dentition, et il suffit de quelques doses de

**Sirop d'Anis Gauvin** pour les calmer et pour en faire disparaître la cause.

En Vente partout: 25 cts la bouteille.

Le Sirop Gauvin contre le Mal de Tête pour le RHUME et les douleurs, est incomparable. Prix: 25 cts.

Les pathologistes des fermes expérimentales nous apprennent que les maladies les plus difficiles à traiter, parmi toutes celles qui s'attaquent aux plantes, sont celles qui vivent dans le sol. Au bout d'un certain nombre d'années, même sur les fermes où l'on pratique un assolement régulier, les effets de l'infection du sol deviennent souvent si marqués que l'on obtient ce que l'on appelle en langage populaire "la maladie du sol".

L'une des plus connues de ces maladies est la brûlure du trèfle (Sclerotinia). Cette maladie vient de faire son apparition sur le continent américain, et il est fort possible qu'elle cause ici des pertes semblables à celles qu'elle a causées en Europe, à moins que nous prenions promptement des mesures de précautions.

Une maladie d'une nature semblable attaque les fèves, et il y en a d'autres qui exigent un mot d'avertissement en ce qui concerne les mesures préventives.

Une fois les récoltes rentrées, dans les champs, les jardins, ou les vergers, quelques planteurs ne s'inquiètent nullement de l'état dans lequel restent le sol, les arbres ou les arbustes. Ils prendraient certainement plus de précautions s'ils savaient qu'il existe, dans les déchets laissés sur le sol, des myriades de germes de maladies sérieuses, et également d'insectes nuisibles, prêts à hiverner. Les fruits des arbres qui restent sur les arbres ou sur le sol donnent naissance à une nouvelle explosion de pourriture au printemps. On ne s'en débarrasse pas en les enfouissant à la charrue, car on ne fait que donner asile ainsi à tous les champignons que le labour de printemps ramène intacts à la surface après l'hiver. Ici comme ailleurs, mieux vaut prévenir que guérir. Les mesures sanitaires sont aussi importantes dans les champs, les vergers, les

jardins, que dans les étables et les maisons. Aussitôt que les récoltes sont rentrées, ou ce qui vaut encore mieux dès que la saison de végétation est terminée, nettoyez à fond; c'est absolument essentiel. Ramassez autant que possible tous les déchets, les fruits malades ou pourris, les feuilles, les tiges, les fanes etc. et brûlez le tout complètement. Entrez dans un trou les matériaux qui ne brûlent pas facilement, comme ceux que l'on trouve dans les champs après les récoltes. Dans les vergers où ces mesures sont suivies par les pulvérisations dormantes habituelles, les résultats sont des plus avantageux, et les récoltes de grande culture et de jardin en bénéficient aussi largement.

## SAINT-STANISLAS

Jeudi le 12 septembre s'écoula doucement dans le Seigneur, après une maladie d'une durée relativement courte, M. Joseph Trudel, cultivateur, époux de Rosanna Grimard, à l'âge de quarante ans.

Cet homme de bien qui a vécu si peu de jours, ici bas, a toujours donné l'exemple par sa conduite et fut d'un dévouement infatigable pour les pauvres et ses amis. Aussi tous ceux qui l'ont connu garderont de lui un souvenir ému.

Son service et ses funérailles ont eu lieu à Saint-Stanislas au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, lundi matin le 13 courant.

Le service fut chanté par M. l'abbé J. R. Trudel, curé de Saint-Etienne des Grès, frère, du défunt assisté de MM. les abbés Donat Grimard, vicaire à Champlain, beau-frère du défunt et de J. Cossette, vicaire à Saint-Narcisse, comme diacre et sous-diacre.

On remarquait au chœur le R. Père Pierre, O. M. F., M. le chanoine Th. Joyal, curé de Saint-Stanislas, C. Leblanc, curé de Sainte-Flore, Ad. Lamy curé de Saint-Adelphe, A. Lavergne, curé de Saint-Timothee, M. Chicoine, vicaire de Saint-Stanislas et J. Brouillet séminariste.

Les porteurs étaient W. Magny, B. Dessureault, J. Mongrain, G. Gervais, Lacroix était portée par G. Brouillet.

Le défunt laisse pour pleurer sa perte son épouse et neuf enfants.

La famille en deuil remercie tous ceux qui ont témoigné de la sympathie.

Le Dr Beland disait aux Allemands que les images du Sacré-Cœur qui apparaissent sur les colis adressés à son nom étaient une assurance contre les sous-marins et il expliquait au retour de sa captivité qu'en effet il avait reçu tous ceux qui portaient cette divine effigie, tandis que beaucoup d'autres, dépourvus de ce passe-port étaient allés au fond de la mer.

Nos soldats sont munis de cette merveilleuse assurance. Tous, partent sur leur poitrine le fanion du Sacré-Cœur qui est une sauvegarde en même temps que la manifestation de leur foi.

Mais il est d'autres assurances, d'autres protections que ne doivent pas mépriser nos pioupious et auxquelles il importe d'avoir recours. Je veux parler du scapulaire, de la médaille de la Sainte-Vierge et du chapelet, qui sont autant d'armures, autant de cuirasses invulnérables sur lesquelles viendront se briser les balles des ennemis. Que nos soldats n'oublient jamais de s'en revêtir comme d'un bouclier puissant qui les préservera de tout danger.

LA ROCHELLE.

Tous les jours nous arrive du front une longue liste de soldats morts ou blessés sur laquelle se penchent des mères consternées pour y chercher le nom de leurs fils. C'est l'expiation qui continue; des blessures de nos soldats s'échappent le sang de la race canadienne française chargé de laver nos iniquités et de payer nos dettes à la Justice divine.

## PETITES ANNONCES

Tarif des petites annonces: 25 sous pour trente mots, 1 son additionnel pour chaque mot en plus.

Strictement payable d'avance.

## BANANES

Je viens de recevoir un chargement de première qualité. Je ferai un prix spécial aux commerçants de la ville et de la campagne, qu'ils en prennent avis.

**Edmond Lafontaine,**

coin des rues St-Olivier et Plaisance, Trois-Rivières.

**A vendre** Manufacture de Portes et Chassis, machineries, et outillage des plus modernes, 3 moteurs électriques, engin 100 forces, 35,000 pieds de terrain, à proximité du chemin de fer. Une des meilleures installations entre Montréal et Québec. Chance exceptionnelle.

S'adresser à: Henri Bisson, Comptable et Liquidateur, Edifice Banque d'Hochelaga, Trois-Rivières.

**A vendre** Manufacture d'Eaux Gazeuses, etc., bâties à 2 étages avec cave en ciment, machineries et outillage complet, éleveur Otis-Fenson, moteur électrique, etc. Cette bâtisse peut également servir d'entrepôt.

S'adresser à: Henri Bisson, Comptable et Liquidateur, Edifice Banque d'Hochelaga, Trois-Rivières.

**A vendre** Buanderie comprenant les machines, l'outillage complet et la propriété. Conditions faciles. S'adresser à: 31 rue de la Verdunne ou à S. S. Hélie, St-Gregoire.

**Piano à vendre** Magnifique piano carré, bien en ordre, à vendre à des conditions très avantageuses. L'instrument est visible en tout temps chez Mde Charles Trépanier, Louiseville, Comté Maskinongé.

**Corsets "Spirella"** Service professionnel. Démonstrations faites à domicile sur demande.

**MADemoiselle MIRON,** CORSETIERE ou écrire au No 2 rue Hart, Phone 25, Trois-Rivières, 19-9 Im.

Un médecin français a dit qu'avant la guerre, la dépopulation graduelle de France était due à l'usage immodéré du tabac.

Un homme atteint sa pesanteur maximum à l'âge de 40 ans.

## Bouteilles. Bouteilles

Peu importe la sorte de bouteilles que vous ayez, téléphonez-nous ou venez nous voir. Vous écrirez. Nous payons les plus hauts prix.

THREE STAR BOTTLING WORKS, 127a rue Bonaventure, Téléphone 809, Trois-Rivières, 26-9 2m.

**A Vendre** Plusieurs propriétés dont le revenu représente plus de 10% du prix de vente, situées dans le centre de la ville. Placement sûr et avantageux pour un prompt acheteur.

S'adresser à: Henri Bisson, Comptable et Liquidateur, Edifice Banque d'Hochelaga, Trois-Rivières.

**Demandées** Dames demandées pour chez elles. Travail de loisir ou permanent. Bons salaires. Travail envoyé à n'importe quel endroit, frais payés. NATIONAL MANUFACTURING CO., Montréal, 28-8 6f.

**On demande** Un jeune homme qui a au moins une année d'expérience dans la typographie. Pour informations s'adresser au "BIEN PUBLIC" Trois-Rivières, Qué.

**Harmonium-occasion** Nous avons un certain nombre d'harmoniums de marques bien connues, que nous avons réparés et mis en parfaite condition et que nous vendons à de bas prix exceptionnels à partir de \$50.00 à des conditions aussi faciles que 75c par semaine. Venez les voir avant d'acheter votre harmonium. C.W. LINDSAY LIMITED, 21 rue Des Forges, Trois-Rivières.

**Piano pour commençants** Petit piano "Canada" carré fait à Montréal, entièrement réparé, son doux, caisse en palissandre magnifiquement finie, une occasion à \$50.00. Conditions faciles \$5.00 comptant et \$4.00 par mois. C.W. LINDSAY LIMITED, 21 rue Des Forges, Trois-Rivières.

**Piano Weber** Magnifique caisse en acajou, cadre tout en fer massif, touches en ivoire et en ébène, 7 1-3 octaves n'a été en usage que durant très peu de temps; à l'apparence et joue comme un instrument neuf. Seulement \$250.00. Conditions faciles \$10.00 comptant et \$7.00 par mois. C.W. LINDSAY LIMITED, 21 rue Des Forges, Trois-Rivières.

**Piano-occasion** Très beau piano droit, de la marque "New England Piano Co." en très bon ordre, 7 1-3 octaves, et très belle caisse. Conditions faciles, \$10.00 comptant. Balance à \$6.00 par mois. C.W. LINDSAY LIMITED, 21 rue Des Forges, Trois-Rivières.

Quand il est bien rempli, le plus gros transatlantique rapporte \$120,000 de revenus comme prix de passage par jour.

Actuellement, une tonne de diamants vaut \$31,000,000.



# Un Piano à Queue-- Le Rêve de Toute Femme Distinguée

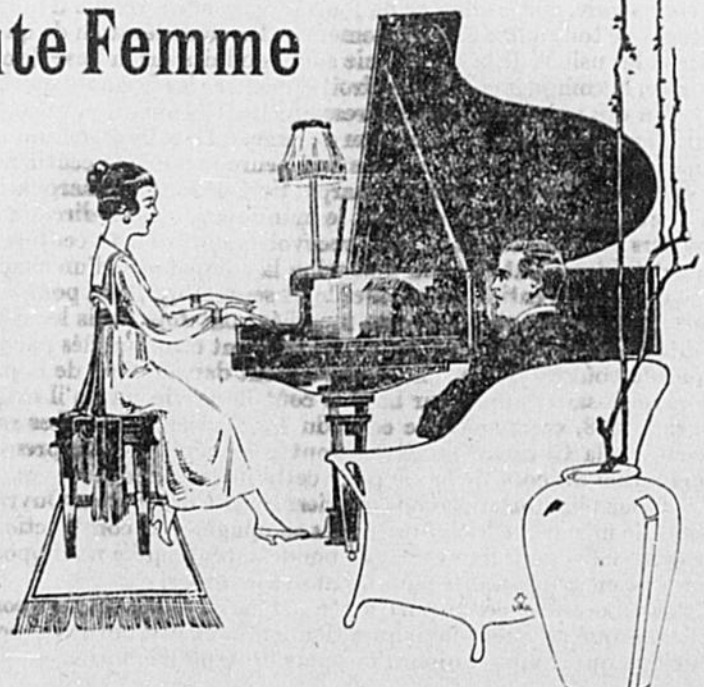
Ou est la canadienne soucieuse de son foyer qui n'a pas rêvé l'acquisition d'un piano à queue? Eh bien, nous vous fournissons la réalisation de votre rêve.

Nous savons de source certaine que les prix de la presque totalité des pianos à queue subiront une hausse prochainement. Or, afin de mettre au courant tous nos clients et amis, nous avons lancé à toutes nos succursales une Vente de Pianos à Queue qui durera deux semaines. Ce n'est pas une "vente à réduction" ni rien de semblable. C'est tout simplement un navis franc et loyal à tous nos amis, et un appel d'urgence que vous achetez votre piano à queue immédiatement, avant la hausse. En ce faisant vous épargnez, au bas mot, cent, cent cinquante, et même deux cents piastres.

Nos pianos à queue sont tous de marques avantageusement connues.

**Steinway, Heintzman & Co Nordheimer & Branbach**

Nous prendrons en échange votre vieux piano, en vous allouant un montant fort raisonnable contre l'achat d'un piano à queue.



Alors—quant à vous acheter un piano—pourquoi pas un piano à queue?

VISITEZ NOS SALONS DE PHONOGRAPHES

Ouvert tous les Soirs excepté le Mercredi et le Jeudi.

# C. W. LINDSAY Limited

21 rue Des Forges,

Trois-Rivières

Autres succursales à Montréal, Ottawa, Québec, Kingston, Brockville et Belleville.

# HOPITAL

Pour pianos et Graphophones

Il nous fait plaisir d'annoncer à notre nombreuse clientèle, que nous venons d'ouvrir un nouveau département pour accorder et réparations de pianos, pianos automatiques et orgues. Nous réparons aussi avec soin toutes les marques de Graphophones.

Nous vous garantissons satisfaction.

## C. W. LINDSAY Limitée

J. A. TRUDEAU, gérant

21 rue Des Forges, Trois-Rivières



## C'est avec plaisir

que vous rentrez dans votre maison, quand elle est meublée avec goût, et de savoir qu'elle est admirée par vos amis; vous êtes satisfait d'avoir reçu pour la valeur de votre argent; c'est ce dont nos clients se sont rendus compte par le passé. Toujours en mains les styles les plus nouveaux et des meubles d'un fini de première classe. Une visite est respectueusement sollicitée.

JOS. GUILBERT, gérant

**Philippe Beaudoin,**

169a rue Notre-Dame, Tél. 741. Trois-Rivières.



Notre devise est ceci: Gros débit et petit profit. Venez tous

**A l'Enseigne de la Botte d'Or**

J. R. RENE, prop.

14, Des Forges, Trois-Rivières

Le TERMINUS de l'Autobus "SPECIAL" aux Trois-Rivières, se fait à mon magasin, à l'enseigne de la BOTTE D'OR

# AVEZ-VOUS DU BLÉ A VENDRE ?

## Messieurs les Cultivateurs

Notre compagnie, la St. Lawrence Flour Mills Co. Limited, est prête à acheter, au prix fixé par le Gouvernement, du blé récolté dans la Province de Québec et provenant de semences du Manitoba.

Si donc, vous avez du blé à vendre, veuillez nous envoyer un échantillon par la malle et nous faire connaître les quantités dont vous pouvez disposer, et vous recevrez notre réponse dans un bref délai.

St. Lawrence Flour Mills Co. Limited,  
1110 Rue Notre Dame, Montréal.

## REGAL FLEUR de LIS

Nos farines réglementaires REGAL et FLEUR DE LIS, malgré les restrictions qui nous sont imposées par le Gouvernement Canadien, sont encore les meilleures farines sur le marché, pour le pain comme pour la pâtisserie—un essai vous convaincra.

## STOCKINOL

Le grand remède pour le rhumatisme.  
me. Guérison certaine. Formule  
du Dr J. A. HÉBARD.



EN VENTE CHEZ

**GENEST & CLOUTIER**  
148 rue Notre-Dame

Tél. 155. Trois-Rivières

Seul agents pour le gros et le détail du tonique *Santo Paulo*. Agent de McKenna Ltd pour les fleurs naturelles. Chocolats frais des meilleures maisons : *Huyler's, Ganong Bros, Moirs et Lowney's*. Paquets déliés à domicile de 8 heures du matin à 5 heures du soir.



## Voyagez par eau.

Que vous voyagez par affaires ou par plaisir, voyagez par eau—c'est le moyen de voyager confortablement.

Ligne Montréal-Québec TOUS les jours.

Ligne Québec-Saguenay

LES bateaux laissent Québec les mercredis et samedis.

Ligne Montréal-Toronto

SERVICE pour transport seulement —Trois fois la semaine.

Pour plus de détails s'adresser à :

**Canada Steamship Lines**

Limited

9 Victoria Square - Montréal

## Petit Code de la famille chrétienne

### I.—LA MAISON

1.—Dans la famille chrétienne, à la maison, règne l'ordre, la propreté et l'économie.

2.—Le crucifix est à la place d'honneur.

3.—On voit aussi d'autres images pieuses : le Sacré-Cœur, la Madone, la Sainte-Famille, l'Ange Gardien, les saints Patrons etc.

4.—S'il y a quelques images profanes, il n'y en a aucune qui puisse blesser un regard, effaroucher une âme.

5.—Il y a de l'eau bénite dans les bénitiers.

6.—Des rameaux bénits sur les murs.

7.—Des cierges bénits sur les chandeliers ou dans les armoires.

La maison est un sanctuaire dans la famille chrétienne.

### II.—LE PERE ET LA MERE

1.—Dans la famille chrétienne, le père et la mère réfléchissent souvent à leurs grands devoirs.

2.—Entre eux, ils s'aiment d'un amour sans défaillance.

3.—Se respectent comme des temples sacrés.

4.—S'aident dans leur commune tâche.

5.—Se supportent dans leurs mutuels défauts. Point de querelles de ménage. Quelques nuages peuvent être mais pas d'orages!

6.—Le mari commande avec bienveillance, la femme obéit avec dignité.

7.—En face de leurs enfants, ils se disent : "Ce sont des âmes que nous devons conduire au ciel."

8.—Ils les font baptiser le jour même de la naissance, ou le lendemain au plus tard.

9.—Ils ne confient point, sans nécessité, le soin de les nourrir à des mercenaires.

10.—Ils leur apprennent à connaître Dieu dès le premier sourire.

11.—Ils ne s'adonnent pas de les voir se multiplier : le bon Dieu bénit les familles nombreuses, la terre est assez grande pour tout le monde, et "dans la maison où Père il y a beaucoup de places."

12.—Ils ne les bourrent point de friandises et ne les attifent point comme des poupées.

13.—Ils se souviennent que l'Es-

prit-Saint a dit : "Celui qui épargne la verge n'aime pas son fils."

14.—Ils regardent comme un rigoureux devoir de leur procurer une instruction et une éducation sérieusement chrétiennes.

15.—Ils prient pour eux beaucoup, beaucoup.

16.—Ils prennent garde qu'ils ne lisent des livres et des journaux mauvais, ne regardent des gravures dangereuses, ne fréquentent des compagnies suspectes.

17.—Ils ne cherchent point à leur inspirer telle ou telle vocation mais ils s'enquêtent avec soin et prudence de celle que le Créateur leur a donnée, et leur facilitent les moyens de la suivre.

18.—Quand ils se marient, ils songent qu'ils n'ont pas à marier un coffre-fort avec une bourse, mais une âme avec une âme.

Le père et la mère sont rois et prêtres, dans la famille chrétienne.

### III.—LES ENFANTS

1.—Dans la famille chrétienne, les parents ne sont pas à genoux devant leurs fils, comme devant des idoles, mais les enfants sont presque à genoux devant leurs père et mère, tant ils les respectent, tant ils voient en eux l'image de Dieu.

2.—Les enfants disent vous à leur parents et non pas tu.

3.—Ils leur obéissent avec docilité.

4.—Ils regardent comme un grand malheur de leur faire la moindre peine.

5.—Ils les assistent avec patience et amour dans leur vieillesse.

6.—Ils n'attendent point qu'ils aient perdu connaissance pour leur faire apporter les sacrements des mourants.

7.—Ils exécutent fidèlement leurs dernières volontés.

8.—Ils gardent religieusement leur image, prient et font prier pour eux après leur mort.

9.—Les frères ne bataillent pas entre eux, mais ils sont pleins les uns pour les autres d'affection et de respect.

10.—Les aînés se souviennent qu'ils doivent l'exemple à leurs cadets.

Et voilà comment il est bon, il est doux, pour des frères, d'habiter ensemble, dans la famille chrétienne.

### IV.—LES DOMESTIQUES

1.—Dans la famille chrétienne, le maître et la maîtresse choisissent

avec scrupule leurs domestiques.

2.—Ils choisissent surtout entre mille ceux qui auront la garde de leur plus précieux trésor, de leurs enfants.

3.—Ils surveillent attentivement leurs paroles et leurs démarches.

4.—Ils ne permettent point qu'ils blasphèment.

5.—Ils leur donnent toute liberté d'accomplir leurs devoirs religieux.

6.—Ils leur commandent avec bonté.

7.—Les domestiques servent leurs maîtres avec respect, affection, fidélité et dévouement.

8.—Ils sont pleins de discrétion et ne colportent point au dehors ce qui se dit et se fait à la maison.

Et c'est ainsi que les domestiques sont comme chez eux, dans la famille chrétienne.

### V.—LES PARENTS, VOISINS, AMIS ETRANGERS

1.—Dans la famille chrétienne, l'une des plus douces joies de la vie est d'entretenir d'affectionnelles relations avec les voisins, les amis et surtout les proches parents.

2.—On n'est point jaloux : au contraire on est heureux des succès d'autrui.

3.—On ne s'endort jamais sur l'oreiller de la rancune.

4.—On aime à rendre service au prochain, gratuitement.

5.—On ne refuse point un sou, un morceau de pain ou un verre d'eau au pauvre qui passe, parce qu'on voit en lui la personne même de Jésus-Christ.

6.—On n'ouvre ni sa bouche ni son oreille à la médisance et à la calomnie.

7.—On paie ses dettes avec promptitude.

8.—On est toujours loyal et franc et l'on ne ment jamais, même lorsque le mensonge ne doit faire de mal à personne.

9.—On travaille honnêtement et l'on se fie à la Providence.

10.—Et l'on ne consulte pas les somnambulistiques et les sorciers.

La foi, l'espérance et la charité ainsi que la justice siègent aux quatre coins du foyer, dans la famille chrétienne.

### VI.—CHAQUE JOUR

Dans la famille chrétienne, on se lève de bonne heure, on fait le signe de la croix, on offre sa journée à Dieu et l'on fait à genoux la prière du matin.

2.—On fait le signe de la croix avant et après le repas.

3.—On est toujours attentif à la voix de sa conscience, et l'on porte avec courage les croix que l'on rencontre.

4.—On fait la prière du soir en commun.

Et l'on additionne ainsi des jours bien remplis dans la famille chrétienne.

### VII.—CHAQUE SEMAINE

1.—Dans la famille chrétienne, on ne mange jamais de viande le vendredi.

2.—On arrive point en retard à la messe du dimanche, mais on l'entend tout entière.

3.—On se fait un devoir d'assister, autant que possible, à la grand messe, qui est la messe paroissiale.

4.—On aime, pour sanctifier le jour du Seigneur, à ne point manquer les vêpres sans aucune raison.

5.—et l'on va visiter ses chers morts au cimetière.

B. P. de I. C.

### C'est votre marcher qui attire!

DIT QUE LES FEMMES PRETENT TROP D'ATTENTION A LEUR FIGURE AU LIEU DE LEURS CORPS.

Surveillez votre marcher! Un pas alerte, qui a de la vie, du charme, beaucoup plus qu'une peau charmante, mais vos talons hauts ont causé des cors et vous boitez un peu. C'est malheureux, jeunes filles et vous le savez. Les cors détruisent la beauté et la grâce, et dire qu'ils sont si faciles à enlever.

Débarassez votre pied de tout cor en demandant à la pharmacie un quart d'once de Freezone. C'est peu coûteux et il est suffisant pour chaque cor dur ou mou ou callus des pieds.

Quelques gouttes appliquées directement sur un cor tendre, douloureux, soulagent le mal et bientôt le cor entier, la racine, enfin tout s'enlève sans douleur.

Ce Freezone est une substance gommeuse qui sèche instantanément et enlève le cor sans enflammer ou même irriter la peau environnante.

Les femmes ne doivent pas oublier que les pieds sans cor créent une démarche jeune qui rehausse la belle apparence.



**Vous pouvez avoir dit : "Je ne peux pas être ajusté" - mais vous pouvez l'être ici.**

## Semi-ready

Il doit y avoir des courbes et des coupures dans un vêtement confectionné pour un homme plus gros que la pesanteur moyenne pour sa taille.

Un habit pour un homme gros et court paraîtrait ridicule sur un homme de haute taille. La ligne de taille et les courbes de la hanche doivent s'ajuster parfaitement, pour que les styles soient moins gros dans l'emploi du drap.

Nous avons trois types véritables pour les hommes d'un très gros physique—E, F, et G. Par exemple : un homme ayant 42 pouces de poitrine mesure :

### Type E

Un homme mesurant 42 pouces de poitrine, Type E, et ayant 5 pieds 5 pouces de haut. Sa jambe devrait mesurer 29 3/4.

### Type F

Un homme Type F mesurant 42 pouces de poitrine et ayant 5 pieds 8 pouces de haut. Sa jambe devrait mesurer 31 3/4.

### Type G

Un homme type G mesurant 42 pouces de poitrine, sa taille est de 5 pieds 11 1/2 pcs de haut. Sa jambe devrait mesurer 32 3/4.



Il y aurait une différence de un pouce à deux pouces dans la ligne de ceinture.

Nous avons des habits Semi-ready prêts à essayer pour les hommes gras—de beaux habits pour les hommes qui avaient toujours pensé qu'ils devraient se procurer des habits faits selon les méthodes du vieux tailleur du détail.

Habits à \$28, \$30, \$32 et \$35—en serges et worsteds excellents.

Habits en worsted pure laine de patrons exclusifs dans toutes les grandeurs pour tous les hommes—\$35, \$40, \$45 et \$50. Les doublures et les garnitures de ces derniers habits sont plus dispendieuses.

Nous habillons les plus difficiles à habiller.

**Lucien Guillemette, 146 rue Notre-Dame, Trois-Rivières**

## Les plus nouveaux records Pathé et Colombia

On peut toujours les trouver aux Salons du Phonographe de C. W. Lindsay. Une collection d'environ 5,000 records, comprenant presque toute la musique de phonographe que l'on puisse avoir pour les marques de machines que nous vendons, offrant sûrement un grand choix de sélections. Peu importe le genre de musique que vous préférez, vous la trouverez sûrement ici.

**C. W. LINDSAY Limitée** J. A. TRUDEAU, gérant  
21 rue Des Forges, Trois-Rivières

## Tabac à Chiquer Copenhagen



C'est un tabac manufacturé, sous sa forme la plus pure.

Etant granulé, il produit son effet immédiatement.

C'est le tabac à chiquer le plus économique.

VITRINES (Show-Case de toutes sortes, neuf et de seconde main, en vente chez

**Nap. E. Godin**

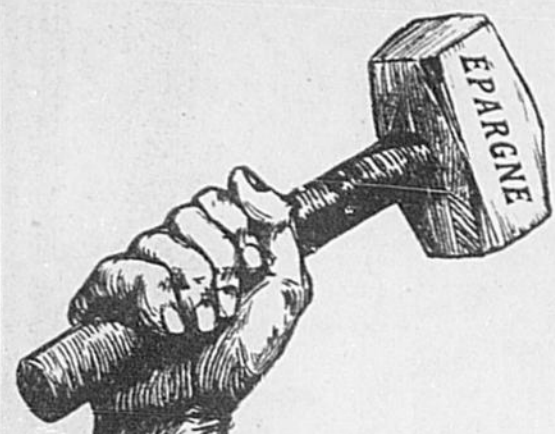
Negociant en gros

12, Rue Des Forges, Trois-Rivières

SPECIALITE :—Tabacs, Pipes Cigares, Biscuits, Sucrieries Chocolats, Jouets, Poupées et Articles de fantaisie.

Voulez-vous un habit très léger, très confortable pour la saison des chaleurs, allez chez Albert Gélinas marchand-tailleur No 86a rue Royale. Satisfaction garantie.

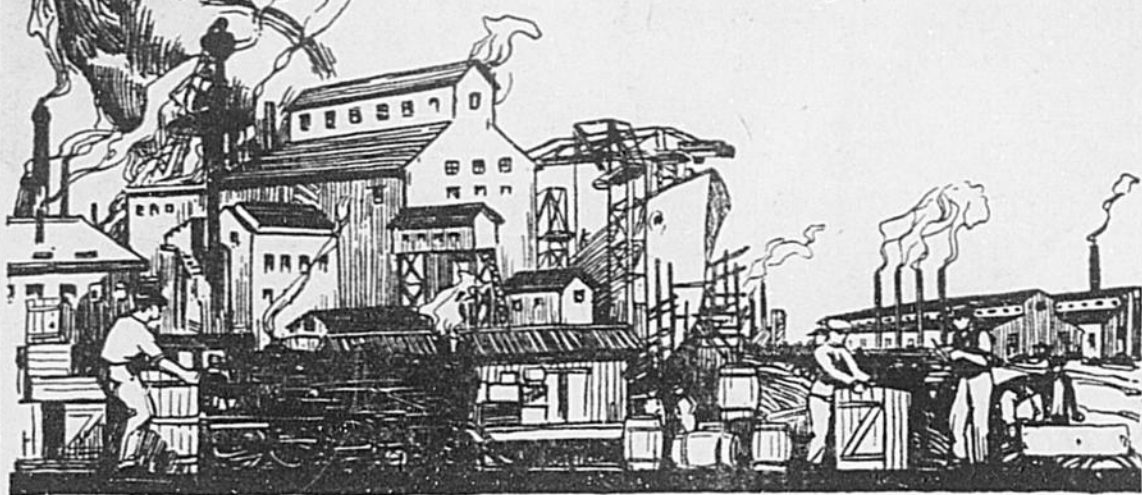
# Epargnons !



## Pour Développer les forces Vives de la Nation

PENDANT cette crise mondiale, sacrifices généreusement nos fantaisies ; évitons les distractions coûteuses, limitons nos dépenses au strict nécessaire, afin de pouvoir, au besoin dans la limite de nos moyens, mettre nos épargnes au service du pays.

C'est le devoir de l'heure présente d'économiser, c'est le prix de notre liberté pour laquelle nos braves soldats combattent là-bas et versent généreusement leur sang.



QUE notre générosité traditionnelle soit à la hauteur de leur admirable esprit de sacrifice. Cette générosité désintéressée, nous l'exercerons librement au prix de quelques privations, de quelques sacrifices de goûts et d'amour-propre, pour la cause sacrée de la patrie.

Les dollars épargnés constitueront notre libre contribution à l'effort allié pour assurer la paix du monde.

Publiée sous les auspices du  
Ministre des Finances  
du Canada.

19

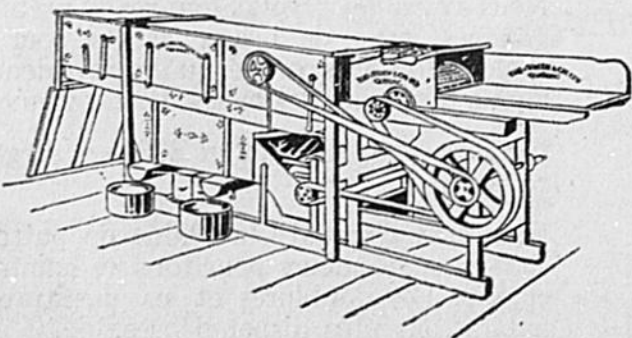
## FAITES VOTRE BATTAGE

AVEC NOTRE

### DOUBLE SEPARATEUR CHAMPION DE QUEBEC

VOUS OBTIENDREZ

UN GRAIN  
CHOISI  
POUR LA  
VENTE  
IMMEDIATE



GRAINES DE  
QUALITE  
INFERIEURE  
CLASSI-  
FIEES POUR  
ETRE MOU-  
LUES IMME-  
DIATEMENT.

AVANTAGES PARTICULIERS DE NOTRE BATTEUR

#### ATTENTION

MM.—Veuillez me faire parvenir sans obligation de ma part votre dernière circulaire de batteurs.

Nom.....  
Adresse.....  
Comté.....

1o Il est double séparateur c'est-à-dire qu'il sépare la grosse avoine de la petite et aussi graines de mil, graines de moutarde, dans une seule opération. 2o Il avale très bien, ne fait aucune poussière à l'engrenage et bat très net. 3o Il bat très bien tous les grains et aussi la graine de mil. 4o Il sépare très bien les pois d'avec l'avoine dans une seule opération. 5o Le cylindre est construit avec barre en acier "Shannel" et en bois, ce qui rend les dents plus solides et plus durables. 6o Les passes sont faites à mortaises et collées au lieu d'être clouées.

**Eug. Julien & Co**  
1230 St-Valier - QUEBEC

### Procession à Londres

Par une lettre pastorale du 19 mai, S. E. le cardinal Bourne, archevêque de Westminster, avait invité les catholiques du diocèse à une procession organisée par la Société de Notre-Dame de Lourdes pour demander à Dieu le succès en faveur des armées alliées.

Cette fête avait été fixée au 3 juin, dimanche de la Sainte-Trinité. Pendant deux heures entières, le cortège s'est déroulé au chant des cantiques, avec la récitation du Rosaire, à laquelle le Cardinal prenait part avec les chanoines. Le plus grand ordre a régné pendant tout ce temps, à travers les rues remplies de spectateurs respectueux et recueillis. Des religieuses de toutes les Congrégations, des Confréries, des paroisses se succédaient dans une tenue édifiante. La procession entra dans un vaste enclos, où après un discours de Mgr Groosch la bénédiction du Saint-Sacrement fut donnée à la foule.

Il y a dix ans pareille cérémonie eut été impossible. Il y aurait eu une émeute peut-être, en tout cas les insultes et les injures auraient tombé dru sur le cortège. Mais, surtout depuis la guerre, les idées changent grandement à l'égard du catholicisme. Aujourd'hui, plus que jamais on voit se réaliser journellement la prophétie d'un des premiers Pères de l'Eglise, "Tendimus in Latium." Chaque année, de nombreuses recrues, souvent dans les rangs les plus élevés par la naissance la science ou les fonctions, demandent à être admises dans le bercail unique, sous la conduite du Pape à qui l'Angleterre avait voué jadis une haine profonde, changée pour beaucoup en une sympathie et un respect sincère, et pour les convertis comme pour les catholiques de naissance, en une soumission docile et un amour aussi filial qu'agissant.

Calomniateur remis à leur place. — A cause de l'attitude prise par les autorités religieuses et politiques de l'Irlande contre la conscription des journaux protestants anglais et des prédicateurs, comme sur un mot d'ordre, ont violemment pris à partie les catholiques et le catholicisme.

Les journaux catholiques et plusieurs journaux protestants ont répondu à ces attaques absurdes. Même plusieurs recteurs et curés de l'Eglise anglicane ont envoyé au Tablet, la grande revue catholique anglaise une lettre toute de droiture et de bon sens et qui montre en eux des âmes qui, à leur insu peut-être comme les initiateurs du mouvement d'Oxford en 1840, s'en viennent à l'Eglise catholique.

"Sans désirer, disent-ils, exprimer ici aucune opinion sur l'attitude de la hiérarchie catholique irlandaise à propos de la conscription, regardée comme un acte politique dont elle doit accepter la complète responsabilité, les prêtres et les laïques soussignés de l'Eglise d'Angleterre dsirent protester dans les termes les plus forts contre certaines affirmations récemment parues dans la presse ou énoncées en chaire dans ce pays à ce propos; ils sont indignés de ces efforts calculés pour exciter la haine contre l'Eglise catholique romaine et son Chef à propos de la décision des évêques irlandais.

"Tout en repoussant avec horreur les suggestions faites dans la presse tendant à supprimer la tolérance à l'égard de l'Eglise catholique romaine en Angleterre, nous désirons particulièrement nous séparer du Rév. R. S. Campbell, au sujet des allégations par lui faites à la cathédrale de Saint-Paul.

"Il n'est pas vrai que l'Eglise catholique, "semble" même comme l'a dit le prédicateur, travailler contre les alliés dans le monde entier. Les évêques anglais, français et belges se sont distingués par leur patriotisme. Il n'est pas vrai que l'Eglise n'ait pas trouvé un mot à dire contre le rapt de la Belgique; ce crime a été explicitement condamné par le cardinal secrétaire d'Etat. Il est pas vrai que le Vatican "n'a jamais contrarié l'Allemagne". Il a protesté contre les raids aériens sur les cités italiennes et il n'existe aucune preuve que son action ait toujours fait tort aux alliés.

"Nous vous serons donc reconnaissants de vouloir bien publier cette protestation contre une campagne sans autorité qui déshonore le pays en général et l'Eglise d'Angleterre en particulier."

Suivent les signatures de douze clergymen et de cinq laïques.

### Pour Vos Maux de Tête

Prenez une Tablette ZUTOO, et au bout de 20 minutes, la douleur est disparue et vous êtes parfaitement bien. ZUTOO guérit tous les maux de tête, que ce soit un mal de tête nerveux, ou causé par la dyspepsie ou par vos menstruations—et cela en 20 minutes. Chez tous les marchands—25c. la boîte.

### DEMARCHES. TOUCHANTES.

Toutes les calomnies, les insinuations perfides ou les silences calculés des ennemis de l'Eglise n'empêchent pas le Saint-Père de poursuivre son œuvre de pitié et de sollicitude envers les malheureux qui souffrent de la guerre.

De même que c'est par son intervention qu'a été libéré le docteur Bédard, de même il s'est préoccupé de venir en aide à la malheureuse famille de Nicolas II de Russie en faisant des démarches pressantes et empressées pour la libération de l'ex-impératrice de Russie et de ses quatre filles en demandant leur mise en liberté et leur transfert hors de Russie, s'engageant de plus, dans l'hypothèse de leur libération, à leur ménager à ses frais un entretien convenable.

On attend le résultat de cette noble négociation qui honore le Pape à un si haut point.



Propre à employer. vendu par tous pharmaciens, épiciers et marchands généraux.

### LES VEUVES DE FRANCE ET LE SAINT-SIEGE

Deux cent mille Françaises, veuves de guerre, ont fait déposer aux pieds du Souverain Pontife une supplique où elles protestent de leur inviolable fidélité au Pontife romain et où elles prennent l'engagement d'élever leurs enfants dans l'amour de l'Eglise et de les instruire des graves devoirs qu'impliquent cet amour et cet attachement.

Presque tout l'épiscopat s'associait à ce magnifique acte de foi, qui se présentait au Saint-Père sous le haut patronage de S. E. le Cardinal Luçon; 5 autres cardinaux 71 archevêques et évêques avaient groupé leurs patronages sous le sien, de telle sorte que le Saint-Père recevait vraiment l'acte de foi de la France entière, représentée par ce qu'elle a de meilleur: ses évêques et ses veuves chrétiennes.

Les politiciens haineux et sectaires, qui se réjouissent de voir mourir la jeunesse catholique au front, peuvent renoncer à leurs espoirs détestables. Il se prépare pour demain, quoi qu'ils fassent, une génération de chrétiens.

### Courriers

#### SAINT-BARNABE

M. Ovide Pichette, gérant de la Banque Provinciale de Drummondville, accompagné de son épouse, est venu passer une huitaine de jours chez son père M. H. Pichette.

Mlle Blanche Ferron et Mlles Cécile et Eva Blais, de Saint-Paulin en visite chez leurs parents, MM. Alfred Bournival et Maxime Matteau.

Mlle Laurette Trahan, de Saint-Boniface, est actuellement en promenade chez son grand-père, M. Maxime Matteau.

Mme A. Proulx, de Fraserville, accompagnée de son mari, est venue passer quelques jours chez sa sœur Mme Dr Ferron.

Mercrèdi dernier le 18, nos séminaristes, en grand nombre cette année, partaient pour le séminaire des Trois-Rivières.

#### SAINT-LOUIS

Ls.-Georges Godin, E. E. M. de passage à Saint-Louis dimanche. John Héroux en promenade aux Etats-Unis pour une semaine.

BAPTEME.—Marie Thérèse, enfant de Léon Limoges et de Rose Martin. Parrain A. Martin et son épouse Corona Sévigny.

Publication de mariage. Ovide Caron fils de Théophile de cette paroisse, avec Bernadette Brûlé fille de Horace, de Saint-Maurice.

#### LOUISEVILLE

Mlles Eva et Alice Léfrancois sont de retour à Montréal d'une promenade de 7 semaines passées à Louiseville chez M. Joseph Léfrancois ainsi que chez Mme Vve Godfroid DeLamirande et M. Adélaïde Auger de Saint-Léon.

Dans la langue chinoise certains mots ont jusqu'à quarante significations.

Téléphone Bell 10

P. O. F. 333

## Cyrille Labelle & Cie

DE TROIS-RIVIERES

MARCHANDS IMPORTATEURS DE

FERRONNERIES et QUINCAILLERIES

Agents pour le bicycle "Columbia."

10 rue Des Forges, Trois-Rivières

### CARTES A JOUER

GROS ET DETAIL

Antonin S de Carufel

Libraire

ASSORTIMENT COMPLET  
CARTES A JOUER

4, rue Hart

Trois-Rivières, Qué.

UNE VISITE EST SOLLICITEE

### Articles de Toilette

VALANT LA PEINE D'ETRE ESSAYES

Poudre de Talc JONTEEL 35c., Faite avec le meilleur talc italien, délicieusement parfumée.

Poudre de Toilette JONTEEL. C'est la poudre idéale. Seulement 75c.

### Crème "JONTEEL" 75c

Une agréable nourriture pour la peau.

Agent exclusif  
pour les remèdes

**Revall**

et chocolats  
LIGGETTS

### LA PHARMACIE WILLIAMS

20 Rue Hart, Tel. No 1 Trois-Rivières

P. L. Carignan Au delà de 50 ans d'existence E. D. Carignan  
Fondée en 1865 Téléphone No. 16 & 134

## O. Carignan & Fils,

IMPORTATEURS et NEGOCIANTS

Alimentations, Provisions, Farine, Poisson et Fruits

**SPECIALITE :** Bonbons, chocolats et biscuits.  
Pains de fantaisie, 12 genres différents.

Gâteaux de la maison McWILLIAMS Limitée.

Reçus 3 fois par semaine.

Liqueurs douces et Eaux Minérales de la célèbre maison J. CHRISTIN & Cie.

Bière de Tempérance et Cidre de Pommes (non alcooliques.)

24 et 26, Des Forges, Trois-Rivières

### Chez Cyrille Rouette

Les meilleures  
marques  
dans les  
chaussures



POUR  
LA  
SAISON  
D'ETE

NOS MARQUES DE  
CHAUSSURES

"Slater"  
"Kingsbury"  
"Astoria"

N'ont pas besoin d'être annoncées, elles se recommandent d'elles-mêmes. L'honorabilité de notre maison est votre propre garantie.  
SPECIALITE : Bottines à talons bas pour dames. Chaussures avec semelles en "Néolin."

Cyrille Rouette, 187 rue Notre-Dame  
Téléphone 82 Trois-Rivières

LE PRINCIPAL MAGASIN de  
chaussures de bonne qualité  
des Trois-Rivières

C'est chez

**Arthur Guilbert**

Marchand de chaussures

41 rue Du Platon,  
Trois-Rivières.

AVIS aux amateurs qui aiment à se chauffer à leur goût.

## La Compagnie Great-West

Assurance-Vie

(FONDÉE EN 1892)

BUREAU CHEF A WINNIPEG, Man.

Bureau Provincial, 160 Rue St-Jacques, Montréal.

BUREAU AUX TROIS-RIVIERES:

Edifice Banque Hochelaga.

Téléphone Bell 824

J. I. LAFONTAINE

Téléphone: Résidence 559.

Représentant.

## Banque d'Hochelaga

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL, Quc.

Succursales ou correspondants dans toutes les parties du Canada

CAPITAL PAYE . . . . . \$ 4,000,000.00

FONDS DE RESERVE . . . . . 3,700,000.00

ACTIF au delà de . . . . . 34,000,000.00

Bureau de Direction:

J. A. VAILLANCOURT, Ecr. Prés., ALPHONSE TURCOTTE, Ecr.

Hon. F. L. BEIQUÉ, Vice-Président, E. H. LEMAY, Ecr.

Hon. J. M. WILSON, A. A. LAROCQUE, Ecr.

A. W. BONNER, Ecr.

Opérations de banque en général:

Attention spéciale portée aux affaires par correspondance.

DEPARTEMENT DEPARAGNE: Des dépôts à partir d'un dollar

sont acceptés et peuvent être retirés à volonté. L'intérêt sur ces dépôts est calculé au plus haut taux courant et payé deux fois l'an.

DEPARTEMENT spécial pour dames.

Traites et mandats d'argent émis et négociables partout.

COMPARTIMENTS DE SURETE A LOUER: Grande commodité pour la sûreté des valeurs.

Succursales aux Trois-Rivières

RUE DES FORGES, Maurice Marcotte, gérant.

(Quartier Notre-Dame) rue Champflour J. Arthur Marchand, gérant

## Vous ne souffrez jamais de constipation

SI VOUS EMPLOYEZ

# "RIGA"

EAU PURGATIVE, LAXATIVE OU PURGATIVE  
SELON LA DOSE.

L'EAU PURGATIVE RIGA, est un merveilleux purgatif qui a subi l'épreuve du temps et qui est prescrite par les meilleurs médecins.

L'Eau Riga est en vente partout.

25 la bouteille et nous donnons le Talley's gratis pour Eucbre sur demande.

SOCIETE DES EAUX PURGATIVES "RIGA," MONTREAL

Tél. Bell 468

Résidence: 9 Plaisance

TEL. BELL 850

## ANSELME DUBE

ENTREPRENEUR-GENERAL ET MANUFACTURIER

Edifices publics, églises, couvents, collèges, villas, etc., etc

MANUFACTURE ET COUR A BOIS

Ma manufacture est une des plus considérables de la ville. Vous pouvez acheter chez moi à très bon marché et de très bonne qualité, toutes sortes de bois telles que: pin rouge de Californie, cèdre rouge, pin blanc, épinette, carton à murs "BISHOPRIC" pour enduits ou tapisserie. Vous pouvez aussi sur demande, acheter à des prix absolument bas, les portes, les châssis, et les fixures dont vous pouvez avoir besoin. Je suis en mesure de répondre à toutes commandes que l'on voudra me confier. Une attention toute particulière sera apportée aux ordres que je recevrai. Pour toutes autres informations, Adressez-vous à

No. 133 à 139 rue Bellefeuille,

Trois-Rivières

Demandez les prix ou vous paiera.

## LA PIPE

(Suite de la page 6)

Jeunes filles qui songez à la vie conjugale, si vous ne pouvez souffrir l'odeur du tabac, encore moins pourriez-vous souffrir un mari qui ne fume pas: ce dernier, selon les constatations de tout le monde, est "grogard". C'est en fumant une bonne "pipe" que la plupart des hommes font les plus beaux rêves d'amour!

—Une pipe! Ouf, quelle horreur! Le tabac! C'est laid, ça sent mauvais, ça traîne toujours, et les blagues, évidemment, suivent les discours qu'on fait aux pipes.

Pourtant, c'est bien peu de mal de fumer et ça rend un homme si heureux.

Le soir quand fatigué de toute une longue journée d'ouvrage, votre mari près de vous, cause de frivolités qui semblent le reposer de ses affaires sérieuses, pendant que les yeux perdus dans un journal de modes, vous croquez des chocolats, n'avez pas le malheur de lui dire d'une petite voix vinaigrée: "Je ne veux pas que tu fumes ici!" Car il choisira entre sa pipe et vous et peut-être aimera-t-il mieux réviser tout seul dans son fumoir, en se consolant de vous quitter par la senteur imaginaire d'une bonne pipe de tabac; et vous resterez seule, pensive, triste, malheureuse, peut-être, de constater que votre mari n'est plus le même et vous deviendrez jalouse à la pensée qu'il préfère à votre compagnie — sa pipe.

Aussi, pourquoi l'empêcher de fumer? Vous mangez bien des bonbons, vous achetez bien des rubans, vous vous payez bien le luxe de beaucoup de dentelle, et lui, n'a-t-il pas aussi droit à un petit plaisir?

La pipe, c'est son chocolat, son "fémina", son amie, sa confidente, sa compagne des beaux jours de sa vie! La pipe antidote de la nostalgie, fut, avant votre mariage, sa consolatrice.

Quand il est triste — et que vous avez vos nerfs — il se retire tranquillement chez lui sans rien dire et en attendant que votre humeur, Madame, passe du noir, il fume pour oublier que sa femme est un petit caprice qui change comme le temps.

Quand il est gai, il fume aussi, et, fredonnant un bout de chanson favorite il regarde les spirales bleuâtres monter, monter comme l'air qu'il chante.

S'il reçoit des amis, pour être juste poli, il leur offre des cigares; mais s'il veut leur faire un gros plaisir, il leur dit: "Fumez votre pipe, comme si vous étiez chez vous!"

—La fumée, dites-vous, empest les boudoirs, jaunit les tentures; l'odeur du tabac s'imprègne partout, nous en avons presque dans les cheveux... et ça traîne toujours. Des allumettes, des pipes, on ne voit pas autre chose!"

Pauvre vous! Mettez-vous bien dans la tête qu'un mari, ce n'est pas une statue, et que si vous lui refusez ce plaisir de quelques bouffées de tabac, il se paiera des larmes plus grands et plus graves qui pourraient vous faire autrement de tort à votre bonheur que les pauvres petites allumettes oubliées sur votre console.

Quand vous sortez toute la journée et que le soir votre mari vous attend pour souper, s'il n'avait pas sa pipe pour lui faire oublier que vous n'arrivez plus, il trouverait le temps long et se fâcherait peut-être.

Une pipe ça remplace tout, vous entendez?

Et c'est autrement plus fidèle qu'une femme et ça ne parle pas — et ça ne coûte pas cher et ça dure longtemps.

Quand on dit que des vieux garçons ont préféré ne jamais se marier plutôt que de faire le sacrifice de fumer — mais pour ceux-là, par exemple, personne nous dit que par des longues soirées d'automne, où la pluie tombe jusqu'au fond de leur âme, personne nous dit s'ils fument ou non — et qu'ils ne donneraient pas toutes les pipes et toutes les allumettes du monde pour un petit peu d'amour... et ils ont beau fumer et fumer encore, le parfum du tabac ne leur enlève jamais le regret d'avoir sacrifié un bon petit cœur de femme à ce morceau de bois et d'ambre brûlant, quand on y met le feu, mais qui finit toujours par s'éteindre.

Qui nous dévoilera jamais l'état d'âme de cette jolie "tabacophobe" qui, peut-être est la cause première de ce sacrifice?

Ah! pauvres pipes, si elles pouvaient parler, que de choses on saurait!

—"Moi quand je serai mariée, mon mari ne fumera pas!"

"Ne faites donc pas votre méchante petite marquise en miniature, qui ne connaît pas encore

## ALITE PAR LE RHUMATISME

Craignant de ne plus pouvoir marcher "FRUIT-A-TIVES" le guérit.



M. LORENZO LEDUC  
8 rue Ottawa, Hull, P. Q.

"Fruit-a-tives" est assurément une merveille. J'ai souffert du rhumatisme pendant un an; étant alité depuis cinq mois, j'essayais toutes sortes de remèdes, mais sans devenir mieux; je croyais que je ne pourrais jamais plus marcher.

"Un jour, je lus quelque chose au sujet de 'Fruit-a-tives' l'excellent remède aux fruits, et il m'a semblé que c'était précisément ce dont j'avais besoin. Alors, je décidai de l'essayer.

La première boîte m'a soulagé, et j'ai pris régulièrement les tablettes jusqu'à ce que toute trace du rhumatisme m'eût laissée.

J'ai une confiance absolue en 'Fruit-a-tives', et je le recommande fortement à toute personne souffrant du rhumatisme." LORENZO LEDUC.

50c. la boîte, 6 pour \$2.50, boîte d'essai 25c. Chez tous les pharmaciens, et Fruit-a-tives Limited, Ottawa, Ont.

l'importance d'une bonne pipe de tabac.

On fume toujours l'été pour chasser les moustiques; dans la vie, il faut fumer beaucoup quand on a des idées sombres, ces petits moustiques qui s'attaquent au cœur de l'homme.

Si votre mari aime le tabac, donnez-lui en! Et si vous êtes sérieuse, vous vous habituerez vite à l'odeur, comme lui devra s'accoutumer à la senteur du lilas blanc ou de la violette dont vous parfumez vos cheveux.

MARGOT.

## CORRESPONDANCES

Les commissaires de la Municipalité Scolaire de Saint-Théophile à leur session du 22 septembre 1918 ont passé la résolution suivante savoir:

"Attendu que M. le Commissaire Joseph Fugère a eu la douleur de perdre son épouse; il est proposé par M. le commissaire Armand Mongrain secondé par MM. les commissaires Arthur Drouin et Joseph H. Brouillette que des condoléances et des sympathies de la part de la Commission Scolaire de cette municipalité soient présentées au dit commissaire Joseph Fugère et que copie de la présente résolution lui soit remise et qu'une copie soit aussi expédiée au Bien Public pour y être insérée."

J. E. Collins M. D.  
Secrétaire-Trésorier.  
Saint-Théophile du Lac, 22 sept.

## TABAC A CHIQUER COPENHAGEN

L'usage du tabac à chiquer Copenhagen diffère entièrement du tabac à chiquer sous sa forme ordinaire.

Prenez-en une petite pincée pour commencer, placez-la entre la lèvre inférieure et la gencive, au milieu.

Ensuite, vous pouvez augmenter la quantité graduellement jusqu'à ce que le goût soit aussi prononcé que vous le désirez.

Le Tabac à chiquer Copenhagen étant granulé, produit son effet immédiatement par le fait même.

Par conséquent, une pincée vous suffira pour en apprécier la saveur et durera longtemps; ce qui démontre que le tabac à chiquer Copenhagen est économique et de qualité supérieure.

BATISCAN

SEPULTURE.—Lundi le 16 septembre, décédait en cette paroisse muni des secours de la sainte Eglise, Emilien Leblanc enfant de Arthur Leblanc et de Eugénie Lehouillier, âgé de 13 ans seulement.

Ses funérailles ont eu lieu le jeudi suivant, au milieu d'une nombreuse assistance. Le service fut chanté par M. l'abbé C. Leblanc, curé de Sainte-Flore et oncle du défunt. M. l'abbé P. A. A. Bellemare curé de la paroisse assistait au chœur. Des cantiques furent chantés durant la messe par MM. Camirand, médecin au Cap de la

Madeleine et P. Lahaye de cette paroisse.

Les porteurs étaient: MM. Paul Lahaye, Hervé Lehouillier, Maurice Labissonnière et Henri Brunelle. M. Alfred Brunelle précédait le corps, la croix en mains. Dans le cortège funèbre on remarquait: M. Arthur Leblanc, père du défunt, ses frères: Henri, Jules, Horace, Antonio, Paul et Denville; ses sœurs Mmes Wildy Saint Cyr et S. Nap. Marchand, Mmes Blanda, Louise et Yvonne; ses beaux-frères et belles-sœurs: MM. Wildy Saint Cyr S. Nap. Marchand et Mme Henri Leblanc; ses oncles: MM. Octave Lehouillier, Théophile Mailhot, Lucien et Eugène Leblanc. A ces proches parents se joignaient: M. et Mme Dr Camirand, du Cap de la Madeleine; M. et Mme Ed. Loranger aussi du Cap; Mme Milette, Mmes Milette et Lizotte des Trois-Rivières; MM. O. Leblanc, B. Lamothe et Mmes Turcotte de Champlain, plusieurs cousins, cousines et amis de cette paroisse, venus pour rendre au défunt un précieux tribut de prières et à la famille éplorée un consolant témoignage d'estime et de sympathie. De nombreux bouquets spirituels et offrandes de messes, ont ainsi été envoyés à la famille.

QUARANTE HEURES.—Les 24, 25 et 26 courant ont eu lieu, en cette paroisse, les exercices solennels des Quarante Heures. Le temps était bien choisi, puisqu'on venait justement d'achever les peintures des murs intérieurs de l'église laquelle dans sa nouvelle toilette jaune pâle avec ses autels blancs, a changé d'aspect complètement pour le mieux. Il faisait bon se réunir près de l'autel de notre Jésus si bien orné de belles fleurs et de brillantes lumières! Aussi grâce aux attrait du sanctuaire, grâce surtout à la bonne prédication du R. Père Pierre franciscain, le peuple pria et chanta avec plus d'enthousiasme que jamais. Plusieurs prêtres des paroisses voisines sont venus prêter leur concours à nos dévotés pasteurs. Puissent ces jours de grâces et de bénédictions laisser un précieux souvenir au milieu de nous!

## SAINT-ETIENNE DES GRES

Les 17 18 et 19 septembre M. l'inspecteur Goulet a fait sa première visite des écoles de la paroisse.

M. l'abbé J. H. Mélançon curé de Saint-Ignace du Lac était ici ces jours derniers.

En promenade: Mme Médéric Laperrière de Sainte-Flore chez sa fille Mlle M. Flore Laperrière, institutrice au village.

Mlle M. Louise Descôteaux de Saint-Ignace du Lac chez son amie Mlle E. Chrétien.

Mlle Marie Duchaine des Chutes Shawinigan chez ses tantes Mme J.-Fred Plourde et Mme A. Remington.

## ST-CHARLES MANDEVILLE

BAPTEMES.—11 août, Joseph Louis Armand enfant de Louis Morin et de Alphonsine Cyr. Parrain Jean Baptiste Morin; marraine Rose-Anna Charbonneau.

16 août, Joseph France enfant de Adolphe Prescott et de Rosalie Saint-Jean. Parrain et marraine M. et Mme Antoine Prescott grand' parents

16 août, Marie Lilian Françoise, enfant de Amédée Sylvestre et de Eliza Granger. Parrain et marraine M. et Mme Wilfrid Granger.

18 août, Joseph Florian enfant de Rosario Charbonneau et de Flore Ida Lemay. Parrain et marraine M. et Mme William Charbonneau.

19 août, Marie Doralice enfant de Louis Savoie et de Hermeline Saint-Jean. Parrain et marraine Wilfrid Savoie et Agnola Savoie.

20 août, Marie Rose enfant de Alphonse Martin et de Delia Masson. Parrain et marraine M. et Mme Evariste Brulé.

24 août, Marie Dora enfant de Joseph Saint-Jean et de Diana Saint Jean. Parrain et marraine M. et Mme Onésime Joly.

8 septembre, Joseph Omer Armand enfant de Prosper Saint-Martin et de Albertina Savoie. Parrain et marraine M. et Mme Avila Savoie.

12 septembre, Joseph Anatole Léonard enfant de Avila Joly et de Céline Lefrançois. Parrain et marraine M. et Mme Joseph Lefrançois.

14 septembre, Marie Alice Rosa enfant de Napoléon Parent et de Olynda Paquin. Parrain et marraine M. et Mme Louis Lefrançois.

SEPULTURES.—Depuis le dernier courrier nous avons eu à enregistrer les sépultures suivantes: Marie Lilian Cora à l'âge de 2 ans 16 jours.

12 août, Paul à l'âge de 22 mois, enfant de Octavien Beausoleil.

14 août, Rose-Alba Leber âgée de 22 ans épouse de Edmond Prescott.

20 août, Joseph Jalbert à l'âge

## Modes d'Automne 1918

Velours fini soie dans toutes les couleurs nouvelles. Choix de 55c à \$1.50.

Draps chiffon dans toutes les nuances, valeur de 85.00 à 88.00

Tricot en laine pour dames et jeunes filles, \$3.50 à \$11.00.

Pour écoliers: Casquettes Jardin de l'Enfance et Académie De La Salle

N'oubliez pas que nous avons reçu toutes nos marchandises d'automne, consistant en étoffes à maner ux et manteaux tout faits

Nous avons ouvert un nouveau département au 2ème étage consistant en fourrures en général à des prix défiant qui que ce soit.



SPECIAL

Bas en laine 75c la paire à \$1.50.

Une visite est sollicitée

## ADOLPHE FUGERE

MARCHAND DE NOUVEAUTES

138, rue Notre-Dame

Un seul prix.

Cartes pour Cadeaux.

ELIE HARDY

PEPINIERISTE

Saint-Alban,

Cité Portneuf

A VENDRE EN GROS ET EN DETAIL

Pruniers, Cerisiers, Gadeliers, Groseilliers, Framboisiers, Fraisiers, Pommiers, Vignes, Arbustes à fleurs, Arbres d'ornement, Verdures, Rosiers, etc.

Téléphone Bell 419

Electricien Diplôme

## Jean B. Badeaux

ELECTRICIEN

Installation de système d'éclairage, chauffage moteurs, etc. Tous mes ouvrages ne sont payables qu'après l'inspection de la The C. F. U. A.

Réparations faites avec le plus grand soin.

Satisfaction garantie. Bas prix.

Toujours en magasin toutes les fournitures électrique de première classe.

471 - ST-AURICE - 471  
TROIS-RIVIERES.

SPECIALITE: Nettoyage et remise à neuf des garnitures électrique

de 27 mois enfant de Israël Prescott.

21 août, Joseph Alcide à l'âge de 36 jours enfant de Joseph Savoie.

21 août, Joseph Roméo à l'âge de 4 mois, enfant de Joseph Sylvestre.

4 septembre, Marie Doralice à l'âge de 26 jours enfant de Louis Savoie.

Toutes les écoles de la paroisse ont ouvert leurs portes le 2 septembre. Les titulaires sont pour l'école No 1 Ange-Doralice Bergeron.

No. 2 Bertha Paquin et Marie-Anne Gingras, No 3 Florida Bergeron, No 4 Rose Anna Bergeron, No 5 Robertine Bergeron.

Visiteurs: M. l'abbé Brulé de Saint-Barthélemy chez M. Edouard Thibodeau.

Le Frère Lafrenière S. V. P. de Saint-Hyacinthe chez MM. Olympe et Arthur Gingras.

Révérende Sœur Philémon de Montréal chez son père M. Charles Paquin.

Révérende Sœur Théodose de Montréal chez son père M. Edmond Bergeron.

Révérende Sœur Jean de Cordoue de Yamachiche chez sa cousine Mlle Antonia Gingras.

M. et Mme Prosper Jalette du Lac Témiscamingue chez M. Alfred Bergeron.

Mlle Clarisse Beauchêne de Manchester accompagnée de sa petite nièce Germaine Lemire chez ses sœurs Mme Henry Bergeron et Octavien Lapière.

Mme Victorin Gingras et ses enfants, Jean Madeleine et Laurent de Montréal chez M. Olympe Gingras.

Voyez notre choix d'habits pour enfants de trois ans et plus, tous les nouveaux modèles et les couleurs à la mode aussi le costume du Jardin de l'Enfance.

BLAIS et FRERE,  
181 Notre-Dame.

## SPIRELLA

LE CORSET IDEAL

La plus flexible et la plus souple existant.

Garantie pour un an ne pas casser ni rouiller. Comme co rsetière: Mme M. L. LELAIDIER-CHASE, 28-28-30, Rue Plaisance, Trois-Rivières.

offre comme par le passé à sa nombreuse clientèle et à toute personne désirant porter le célèbre corset "SPIRELLA" (fait strictement sur mesure) ses services, expérience de plus de six ans, sont à la disposition de toute personne portant un corset, enfants, adultes. Sur réception de lettres, cartes postales ou téléphone, elle sera heureuse de vous donner rendez-vous à votre commodité, pour vous laisser voir ses échantillons et faire connaître les qualités du corset (marque) "SPIRELLA."

Agence de la California Perfumery Salon d'ouvrages de fantaisie.

60 YEARS' EXPERIENCE

## PATENTS

TRADE MARKS  
DESIGNS & C.

anyone sending a sketch and description may quickly ascertain our opinion free whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. HANDBOOK on Patents sent free. Oldest Agency for securing patents. Patents taken through MUNN & CO receive special notice, without charge, in the Scientific American.

Scientific American. Largest and most influential scientific journal. Terms for advertising and other information. Sold by all news-dealers.

MUNN & CO 361 Broadway, New York

Allons pour habiller nos enfants pour les écoles chez Blais & Frère, 181 Notre-Dame, Trois-Rivières.

# La gomme WRIGLEY

Six raisons

Pour lesquelles c'est une bonne amie:

- 1—Elle renforce les nerfs
- 2—Elle étanche la soif
- 3—Elle stimule l'appétit
- 4—Elle aide la digestion
- 5—Elle tient les dents propres
- 6—Elle est économique

Faites en sorte que les soldats et les marins n'en manquent jamais!

Hermetiquement  
emballée  
—Se conserve  
fraîche

FAITE AU  
CANADA



Mâchez-en après chaque repas

**Sa Saveur Dure!**

Au Brésil, aux funérailles d'un homme non marié, la couleur de deuil est l'écarlate. Le cercueil, le corbillard, les draperies des chevaux et la tenue du conducteur sont tous écarlates.

La hauteur moyenne des Juifs d'Italie est de 5 pieds et 1 pouce.

Cent soixante des espèces d'abeilles sont originaires de la Grande-Bretagne.

## MADAME, IL VOUS FAUDRA JEUNER

La loi de l'Eglise basée sur la coutume séculaire, obligerait les fidèles au jeûne à partir de vingt-et-un ans commencés. Mais les théologiens, et des plus éminents, avaient dans ces derniers temps répandu l'opinion que, si un homme est exempt du jeûne à 60 ans, une femme doit bien l'être à partir de 50.

Le nouveau Droit Canon, entré en vigueur à la Pentecôte de cette année, formule ainsi la loi du jeûne dans son canon 1254. "Sont tenus au jeûne tous ceux qui ont accompli leur 21e année et n'ont pas commencé leur 60e."

Les théologiens épiloguent encore là-dessus. "Le mot tous, disaient-ils, signifie évidemment tout le monde excepté les femmes. Donc, les femmes à partir de 50 ans sont exceptées du jeûne."

Son Eminence le Cardinal Bégin a voulu dirimer la question de façon définitive et a posé à Rome cette question: "Comment faut-il entendre le mot tous dans le Canon 1254?"

Et Rome a répondu: "Le mot tous signifie toutes les personnes, hommes ou femmes."

Vous le voyez, même pour un théologien, il n'y a pas de revendeur.

Donc, madame, la question est réglée et vous devez en prendre votre parti: il vous faudra jeûner. (Bulletin Paroissial.) Limoilou.

## LA PIPE

Si vous voulez savoir pourquoi la discorde règne souvent dans les ménages et pourquoi le beau ciel bleu des bonheurs est si souvent obscurci, écoutez ce que je vais vous dire.

Ici-bas, tout le monde a ces caprices. Les femmes en ont beaucoup, à cause de leur nature d'oiseau, délicate, et sensible qui aime à se faire choyer; les hommes en ont moins étant supposés être plus raisonnables, quoiqu'ils ne le soient pas toujours, n'importe.

Parmi les caprices de l'homme, il en est un charmant, à mon avis, mais qu'on trouve affreux dans toutes les maisons où les femmes ne peuvent pas souffrir l'odeur du tabac.

(à suivre sur la 5ème page)

Vous avez besoin de bons chapeaux de paille? Rendez-vous au coin des rues Bonaventure et Sainte-Marie, chez Bondy et Beaulac.

L'Amérique a 200,000 téléphones de plus que le reste de l'univers.

## LONGTEMPS SOUFFRANTE

Mme Courtney est guérie par le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

Oskaloosa, Iowa. — "J'ai souffert longtemps des douleurs affreuses et rien ne semblait me soulager. Une amie me conseilla le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. J'en ai pris et tout de suite j'ai été soulagée. Je recommande hautement ce remède aux femmes qui souffrent, à cause de ses bons effets sur moi, et je sais que celles qui en prendront seront soulagées." — Mme LIZZIE COURTNEY, 108 Ouest, 8e Avenue, Oskaloosa, Iowa.

Pourquoi les femmes souffrent-elles d'une année à l'autre, toujours souffrantes, comme l'était Mme Courtney, quand des lettres comme celle-ci sont publiées? Toute femme souffrant de déplacements, d'irrégularités, d'enflure, d'ulcères, de maux de dos, de nervosité, ou sur le retour de l'âge, devrait prendre ce célèbre remède aux racines et herbes, le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Ecrivez à Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass., pour conseils spéciaux. Le résultat de sa longue expérience est à votre disposition.

## Le Maréchal Foch

Le jour même où le triste Malvy, l'homme de la franc-maçonnerie et du sectarisme persécuteur était condamné pour avoir protégé les traîtres et les espions, le général Foch recevait le bâton de maréchal.

Le contraste opposait à la clique maçonnique et juive, nid de trahison, vendue à l'Allemagne et déshonorée, la France catholique, patriote, victorieuse.

Le maréchal Foch, on ne l'ignore pas, est un grand chrétien en même temps qu'un grand général. Les journaux ont publié la belle prière, si délicate, qu'il a composée pour demander à Dieu, la victoire, "la victoire de Dieu."

La guerre a opéré une sélection dans le haut commandement, qui n'est plus guère composé que de catholiques.

Foch a un de ses frères jésuite. Un frère de Mangin, un des plus brillants lieutenants de Foch, est Père Blanc et missionnaire en Afrique.

Afin d'empêcher vos habits de devenir bariolés et nuancés quand vous les teignez en bleu, ayez soin d'ajouter à votre solution une tasse de lait, avant de les immerger.

## La Garçonnière

La fille au cœur léger qui court la prétentaine. Qui trotte jour et nuit, dans la froide saison, En raquette, en patins, au côté d'un garçon. A trouver un époux aura bien de la peine. Pour fonder un foyer, gardien de son bonheur. Tout jeune homme veut prendre une fille d'honneur.

La belle garçonnière, au souriant visage, De l'amour partagé n'aura jamais le gage. Et pourquoi, s'il vous plaît? — Pour suivre son instinct Elle a de la pudeur quitté le droit chemin; D'ici, de là, partout elle a versé son âme. Epuisant son amour en un flirt maladroite. Vingt garçons sur son cœur tour à tour ont eu droit; Mais pas un ne la veut pour en faire sa femme. (Comme bien on le sait, personne n'est pressé De s'emparer d'un bien par un tiers délaissé.)

Garçonnière aux doux yeux qui cherchez la fortune En battant la campagne aux rayons de la lune. Vous perdez votre temps, je vous le dis sans fard. Croyez-vous inspirer un amour véritable En faisant une action en soi si peu louable? Si c'est là de l'amour, c'est de l'amour bâtarde Qui ruine l'avenir et souille l'innocence. Voilà de tous vos jeux l'unique conséquence! Le chevalier-servant qui vous suit pas à pas Sait trop bien maintenant que vous ne serez pas La femme qu'il lui faut. Pour épouse fidèle Il cherchera plus loin une fille modèle, Qui vivra loin du bruit et dans l'obscurité. Aura gardé son cœur de toute vanité.

Et la belle luronne avec son casque-à-mèche, Son sweater coloré, ses patins, son tréteau, Tout son fol attirail, reste le bec dans l'eau: Elle a manqué son but en faisant trop la fraîche! Ma fille, croyez-moi, restez à la maison, C'est la loi de l'honneur. Courir la galipote La nuit comme le jour, sans rime ni raison, Aux yeux des gens sages est le fait d'une sottise.

La fille au cœur léger qui court la prétentaine, En dépit de son cœur devra monter en graine.

B. SENS.

## LA ROUTE TROIS-RIVIERES GRAND-MÈRE

Les cultivateurs situés sur la route Trois-Rivières, Grand-Mère se souviendront longtemps des ennuis que leur ont causés ceux qui dirigent les travaux de ce chemin en construction. Depuis leur arrivée personne n'est plus maître sur son terrain, tous doivent se soumettre aux exigences autocrates de ces individus, tous ont à se plaindre de leur manière d'agir et à part quelques rares exceptions aucun de ceux qui eurent affaire à eux n'a été traité avec justice et courtoisie.

Ont-ils eu besoin d'élargir ce chemin—ce qui paraît être aujourd'hui d'aucune utilité—qu'ils obtinrent les terrains adjacents par des actes promesses fallacieuses. Leur fait-il du bois de longueur pour effectuer certains travaux; ils s'en vont dans la forêt la plus rapprochée, ils abattent le bois qui leur est nécessaire sans s'occuper du propriétaire et de ses récriminations. Faut-il reculer les clôtures, ils n'hésitent nullement, sauf à les refaire à demi. Faut-il passer à travers les champs, les bouleverser, les couvrir de gravier, y laisser mille embarras, ils le font sans scrupule et sans payer de dommages bien entendu.

Le gouvernement monte la garde, et c'est sous sa protection qu'ils accomplissent leurs déprédations.

Ouvrez-vous, barrières; clôtures, disparaissent; forêt recule-toi; effacez-vous, arbres nuisibles; inclinez-vous, cultivateurs dilapidés c'est la voirie provinciale qui passe.

Jamais dans notre région, on n'a vu des travaux publics aussi

mal conduits.

L'honorable Ministre de la Voirie surveille-t-il cette entreprise? Est-ce que, par hasard, l'occupation que lui donne sa ferme modèle de la Banlieue et le travail qu'il a dû s'imposer pour mériter la médaille du mérite agricole l'empêcheraient de contrôler l'administration de son département?

Voix de la Campagne.

Vous avez besoin de bons chapeaux de paille? Rendez-vous au coin des rues Bonaventures et Sainte-Marie, chez Beaudy et Beaulac.

## Jeunes filles, blanchissez votre peau avec du jus de citron.

FAITES VOUS UNE LOTION DE BEAUTÉ POUR QUELQUES SOUS QUI ENLEVERA LA TEINTE JAUNE ET LES ROUSSEURS.

Votre épicière a les citrons et n'importe quel pharmacien vous procurera trois onces de Orchard White, pour quelques sous. Comprimez le jus de deux citrons frais dans une bouteille, mettez y en plus Orchard White et secouez bien. Ceci fera une roquette de cet embellisseur de la peau jamais connu. Faites, un message chaque jour avec cette lotion pour le visage, le cou, les bras et les mains et vous verrez disparaître les rousseurs, les rougeurs, et le teint jaune et comme votre peau deviendra douce et blanche. C'est inoffensif et les résultats vous surprendront.

## AUTOMOBILES

# McLaughlin

Toute personne intéressée dans cette marque d'automobile, pourra communiquer avec moi en attendant qu'un vendeur résidant aux Trois-Rivières soit nommé.

J'ai des chars en mains pour livraison immédiate.

Vous faites un bon placement en achetant cet automobile. Les automobiles seront rares et chères le printemps prochain.

## J. O. Montplaisir Drummondville, P. Q.

## AUX CULTIVATEURS!!

### LISEZ BIE CECI

Nous achetons la crème provenant des petits centrifuges, et nous payons les plus hauts prix du marché. Ecrivez-nous dès cette semaine pour connaître nos conditions.

## LA CRÈMERIE DES TROIS-RIVIÈRES

TELEPHONE 308. 29, Rue ST-GEORGES.

TROIS-RIVIÈRES.

## LA BANQUE NATIONALE

Fondée en 1860

Capital autorisé.....\$5,000,000.00  
Capital payé.....2,000,000.00  
Réserve.....2,100,000.00

SUCCURSALE A PARIS, 14 RUE AUBER

Nous attirons l'attention du clergé et du public voyageur sur les facilités que notre bureau de Paris offre au public. Nous émettons des Mandats de Voyages et des Lettres de Crédit Circulaires payables dans toutes les parties du monde.

Succursale aux Trois-Rivières, 157 Notre-Dame  
Succursale au Cap de la Madeleine

Nous acceptons des dépôts de \$100 et plus, et payons l'intérêt sur ces dépôts au plus haut taux courant. Nous nous efforçons de donner à notre clientèle le service le plus effectif possible.

Téléphone Bell 331

## Teinturerie Gonthier

GEORGE MOREL, prop.

NETTOYAGE, TEINTURE, REPASSAGE et REPARATION

Visitez vos garde-robes et envoyez à la teinture ce qui est fatigué et défraîchi. Faites du neuf avec du vieux.

P. S. Pressage d'habits et de costumes à la vapeur: 50 sous.  
230, rue Notre-Dame, Trois-Rivières

## ARGENT A PRETER

Si vous prévoyez avoir besoin d'argent dans six mois ou plus pour rembourser une hypothèque sur un immeuble vous appartenant, ou bien pour bâtir, ou encore pour faire un bon marché en achetant à bon compte la maison de rapport ou la terre de culture que vous désirez depuis longtemps, nous pouvons par notre organisation vous procurer des capitaux.

S'adresser par correspondance à:

a Société de Construction de Montréal  
25 rue Alexandre, Trois-Rivières

## Ce qu'est une bonne valeur et comment en profiter

VOS intérêts, à titre de consommateurs, et les nôtres, à titre de fabricants de chaussures les plus importants du Canada sont véritablement identiques. On peut les résumer en une seule phrase: "Chaussures de qualité à prix raisonnables."

Un prix raisonnable est aujourd'hui plus élevé que d'habitude, attendu que le coût de tous les matériaux, de même que celui de la main d'œuvre requise pour faire une paire de chaussures, est haussé considérablement, et cette hausse se continue.

Afin que dorénavant vous puissiez bénéficier à la fois et de la qualité et du prix, nous déclinons, sous forme de réclames, certaines chaussures que nous savons être les plus profitables. Mettant à votre disposition nos connaissances et notre expérience, nous vous suggérerons les meilleures méthodes d'achat, que vous choisissiez, ou non, les chaussures de notre fabrication.

Nous vous recommandons d'acheter pour la durée plutôt que pour la forme; de vous fournir chez un marchand de bonne renommée et d'exiger que la marque de commerce du fabricant soit sur les chaussures. En agissant ainsi, vous êtes assurés d'avoir reçu pour le montant de vos déboursés.

## AMES HOLDEN McCREADY LIMITED

"Cordonniers de la nation"

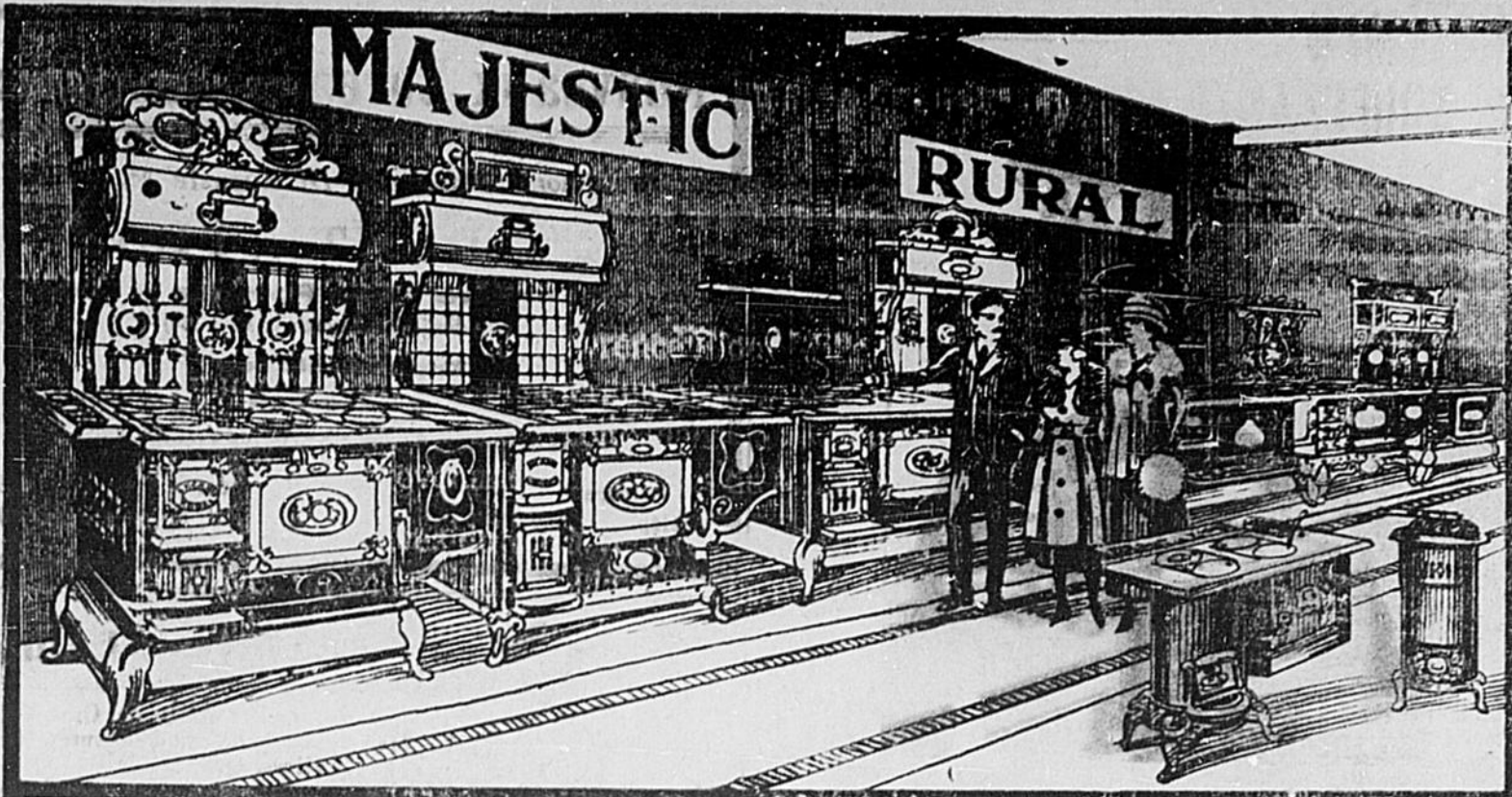
ST-JEAN MONTREAL TORONTO

WINDYFORD EDMONTON VANCOUVER

Exigez cette marque  
sous la semelle—



—de toute chaussure  
que vous achetez



## VISITEZ NOTRE INSTALLATION DE POELES

**NOUS** sommes prêts, complètement prêts pour la saison des poêles, la qualité de chacun de nos modèles est indiscutable, nos prix défient toute compétition. Venez visiter notre installation, vous en aurez la preuve.

La foule se rend déjà à notre département de poêles, elle augmentera à mesure que l'hiver approchera, pensez-y bien et n'oubliez pas que plus tôt vous aurez un poêle Legaré, plus vite vous aurez confort et satisfaction.

### "MAJESTIC"

POELE d'acier favori, il est aimé par sa beauté, mais surtout désiré parce qu'il chauffe et cuit mieux que tout autre poêle d'acier. Il est très agréable et durable, fait par des hommes qui ont travaillé plus de quarante ans dans cette ligne. Un poêle qui tient la promesse de ses fabricants.

BABY MAJESTIC. En l'examinant bien vous trouverez les mêmes avantages mais il diffère par les dimensions seulement qui sont plus petites permettant d'être facilement placé dans une cuisine étroite.

### "RURAL"

POELE de fonte le plus populaire. Toutes les utilités imaginables qui puissent être données à un poêle vous les trouverez dans le Rural. Il est superbe, très facile à chauffer, cuit à la perfection. Ce poêle de fonte peut chauffer au bois.

Ecrivez aujourd'hui pour notre catalogue, envoyez votre nom et votre adresse. N'achetez pas sans avoir consulté nos prix, ils sont les plus bas du marché.

### FOURNAISES ET TORTUES

Nous avons les fournaies et tortues pour chauffer au bois, au charbon dur ou mou, à tous prix. Elles chauffent avec une grande économie de combustible, leur construction est d'une qualité irréprochable, nos fournaies et tortues sont reconnues les meilleures. Nous avons des milliers de clients qui sont en mesure de vous faire connaître leur valeur. Venez les voir, elles sont les plus belles sur le marché.

### CATALOGUE SUR DEMANDE

Ecrivez aujourd'hui pour notre catalogue, il vous fera voir notre ligne complète, envoyez-nous votre nom et adresse sans tarder.

N'achetez pas avant d'avoir connu nos prix, ils sont les plus bas du marché.

**P.T. LEGARÉ**  
LIMITÉE  
Trois-Rivières  
CYRIAC DUPONT, Gérant.

### Hivernage des abeilles en silos

IMPORTANCE DE BIEN PREPARER LES RUCHES POUR L'HIVER.

L'hivernement des abeilles est toujours un problème difficile à résoudre. Neuf fois sur dix, pour ne pas dire plus, la saison suivante sera bonne ou mauvaise, selon que nos abeilles auront bien ou mal hivernées.

La première chose pour réussir dans l'hivernage, c'est de bien préparer ses colonies, c'est-à-dire il faut que ces dernières soient assez fortes en nourriture et en abeilles, surtout qu'elles renferment à l'automne un grand nombre de jeunes abeilles.

Vers la mi-septembre, chaque ruche de neuf ou dix cadres doit renfermer au moins 30 livres de nourriture, c'est beaucoup, diront quelques-uns, oui c'est beaucoup, mais, ce n'est pas trop. Si l'hiver

est dur et rigoureux, que le temps avelles dans une cave, pas très bien préparée à cet effet, elles dépensent beaucoup de nourriture, alors si leur provision est forte elles ne seront pas exposées à mourir de faim, comme cela est arrivé chez plusieurs apiculteurs l'hiver dernier. Ce n'est plus le temps en janvier ou en février, de nourrir les abeilles, car souvent à cette époque, en les dérangeant, on leur fait plus de tard que de bien. Si, au contraire, l'hiver est doux et le printemps hâtif, vos abeilles ne consommeront pas la moitié de leur réserve; alors, tant mieux, au printemps elles seront prêtes à travailler plus vite dans les hausses.

La deuxième condition pour bien réussir dans l'hivernage c'est d'avoir des colonies fortes et renfermant beaucoup de jeunes abeilles. Pour cela, il faut avoir de bonnes reines, très prolifiques et qui pondent très tard. Soit dit en passant, la reine italienne à l'immense avantage de posséder ces qualités. Une fois vos ruches bien préparées, il faut les mettre en hivernement. Il y a l'hivernement en caves et l'hivernement en silos, pour aujourd'hui je ne parlerai que de ce dernier.

Comment construire un silos.

Prenez une caisse pouvant contenir deux ruches, distancées l'une de l'autre de 6 à 7 pouces. Il devra y avoir 7 à 8 pouces entre les parois des ruches et celles de la caisse. Les ruches devront être soulevées de la même distance du fond de la caisse. Cette dernière devra dépasser de 10 à 12 pouces de hauteur des ruches. Les espaces devront être remplis d'une surface isolante (paille rive de planer), le tout doit être bien imperméable. Le silo sera protégé contre le vent, et l'entrée des ruches tournée du côté du sud. Afin que l'isolant n'obscurcisse pas l'entrée de la ruche, une planchette sera placée entre la caisse et la ruche au-dessus de l'entrée.

Des ouvertures seront faites à la caisse devant chaque planche de vol pour permettre aux abeilles de sortir. Ces ouvertures pourront avoir 3 pouces de largeur et 1/2 de hauteur.

Si vous voulez faire des silos pour plus de deux ruches, observez les mêmes dimensions. Pour les silos contenant 6 ruches ou plus, il est préférable de placer sur le toit de la caisse un petit ventilateur de 2 1/2 à 3 pouces de diamètre. Ce petit ventilateur permettra à l'air de circuler facilement et d'assécher l'humidité, s'il y en a.

Vers quel temps doit-on mettre les ruches en silos.

Règle générale, dans notre province, nous croyons que le meilleur temps pour mettre les ruches dans les silos, c'est dans la première quinzaine d'octobre, avant que les grands vents et les froids d'automne arrivent.

Comme il vous faut changer les ruches de place, vous devez faire ce travail le soir ou une journée que



Assurance de la vue

Les véritables verres que nous vous fournissons après un examen parfait des plus minutieux représentent une protection optique contre une vue faible et malade.

Laissez-nous assurer votre vue.

**J. P. MEUNIER, O. D.**  
Spécialiste pour la vue  
42 rue Des Forges Trois-Rivières

les abeilles ne sortent pas.

Une fois vos ruches ainsi préparées et protégées, vous n'avez plus rien à faire jusqu'au printemps suivant.

Où placer le silo.

Autant que possible, on mettra le silo à l'abri des grands vents et dans un endroit où la neige ne devra pas dépasser deux pieds par dessus. La raison est que, s'il y avait une forte épaisseur de neige, l'air ne pourrait filtrer aussi bien à travers, et il ferait trop chaud dans les ruches.

Le printemps, si la neige fondait vite en avant du silo et que l'entrée des ruches serait trop à découvert, il serait peut-être bon de mettre un panneau incliné en avant du silo afin d'empêcher le soleil de frapper juste sur l'ouverture de la ruche. Mais, entendons-nous bien; il ne faut pas boucher l'ouverture avec ce panneau, car, si vous fermez complètement l'entrée, les abeilles mourront faute d'air. Vers le milieu ou la fin de mars, vous pourrez laisser sortir vos abeilles librement.

Quand sortir les ruches du silo.

Lorsqu'arrivent les jours chauds du printemps, c'est-à-dire vers la mi-avril, vous devez enlever la couverture du silo, retirer les ripes qui se trouvent sur le dessus de la ruche, puis refermer le silo. Ainsi les abeilles ne seront pas exposées à avoir trop chaud, et lorsque vous les sortirez du silo il n'y aura à peu près pas de changement de température dans les ruches, puis, si vous voulez donner un nourrissage stimulant, il vous sera facile de la faire.

Lorsque la chaleur semble être prise pour tout de bon, qu'au retour du mois de Marie on sent la brise plus douce, que les fleurs font leur apparition, enfin dans la première quinzaine de mai, c'est le temps de sortir les ruches du silo. Sortez-les le soir et lorsqu'elles seront en place, rétrécissez l'entrée jusqu'à 1 à 2 pouces; selon la force de la colonie. Ainsi, le lendemain, les abeilles sortiront moins vite et seront moins exposées à se tromper de ruches à leur retour des champs. Au bout de deux ou trois jours, vous pouvez agrandir les entrées, tout de même, il faudra prendre les mêmes précautions qu'à l'ordinaire pour éviter le pillage.

Quels sont les avantages de ce genre d'hivernage.

Les abeilles dépensent moins de nourriture. La température varie beaucoup moins. Durant les jours froids de l'automne et du printemps les ruches se trouvent protégées. Le printemps les abeilles sortent beaucoup plus à bonne heure et commencent plus tôt l'élevage du couvain. Moins de pertes durant l'hiver.

Conclusion:—Plus forte population au temps de la miellée, meilleure récolte.

C. VAILLANCOURT,  
Chef du Service de l'Apiculture.



De beaucoup plus efficaces que les papiers à mouches collants. Propres à employer. En vente chez les pharmaciens et épiciers de partout.

NOUVEL  
HORAIRE



En vigueur le 29 septembre 1918

A partir du 29 septembre les trains du C. P. R. laisseront les Trois-Rivières comme suit :

**Trains pour Montréal**  
Jours de semaine 3.05 et 9.45 a. m.  
Tous les jours 3.40 p. m.

**Trains pour Québec**  
Jours de semaine 3.52 a. m.  
Jours de semaine 7.00 a. m.  
Jours de semaine 12.30 p. m.  
Jours de semaine 8.10 p. m.  
Le dimanche 5.00 p. m.

**Trains pour Grand-Mère**  
Jours de semaine 6.15 a. m.  
Jours de semaine 12.15 p. m.  
Jours de semaine 8.15 p. m.  
Le dimanche 5.15 p. m.

**Trains pour Grandes Piles**  
Jours de semaine 4.30 p. m.

Pour plus d'informations, adressez-vous au bureau des billets en ville ou à la Station.

D. CHENEVERT,  
Agent des billets pour la ville  
Tél. 1038 ou 1039. 178 Notre-Dame.

6%

### Obligations Municipales

Cité de St-Hyacinthe, La Ville St Pierre  
La Ville de la Pointe aux Trembles, La Ville de Louiseville,  
La Ville de St-Léonard, Cité des Trois-Rivières,  
Port Maurice,

S'adresser au

### Crédit Canadien Incorpore,

CHS ED. ARPIN, Directeur-Gérant.

160 rue Saint-Jacques, - - - Montréal,

ou à

### Arthur Spénard, agent,

42 rue St-Pierre. Tél. Bell 456. Trois-Rivières

5%

5%

## ARGENT A PRETER

Sur garanties hypothécaires, au taux de

5%

Remboursable en un temps défini jusqu'à 10 ans et, pour les cultivateurs jusqu'à quinze ans.

Remboursement par versements mensuels ou trimestriels et semi-annuels pour les cultivateurs.

Système d'emprunt le plus satisfaisant et le plus avantageux pour la plupart des emprunteurs.

TOUTE INFORMATION PAR MALLE RECEVRA NOTRE ATTENTION IMMEDIATE

Adressez

## Le Prêt Hypothécaire

187 rue St-Joseph, Québec

5%

5%

### OBLIGATIONS SCOLAIRES

\$200,000.00

Commission Scolaire Catholique de la

### Cité de Verdun

Intérêt : 6% Échéance : 1er mai 1923

Transmettez vos commandes à nos frais.

### CREDIT CANADIEN INCORPORE

99, RUE ST-JACQUES  
Casier postal : 1180. Montréal. Tél. Main 2926-2927  
CHS ED ARPIN, Directeur-Gérant.

### ARTHUR SPENARD, agent

42 Rue Saint-Pierre, Trois-Rivières

### ATTENTION

Combien \$1.00 ou plus par mois peut-elle vous rapporter si vous êtes malade ou si vous subissez un accident quelconque.

vous aurez des détails en vous adressant à

### L. Morissette

Courtier en assurances  
Et agent du journal "LE SOLEIL."

Heures de bureau : De 9 hrs à 5 hrs p. m.

Bureau 5 Alexandre Résidence 26 Ste-Julie  
Téléphone 729 Téléphone 704



## RHUMATISME

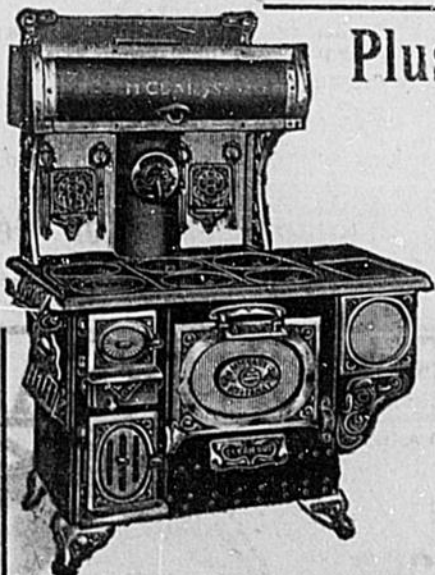
Seul traitement efficace

### L'Elixir Anti-Rhumatique

du Docteur COMTOIS. Prix : \$2.50 la bouteille

Seule dépositaire aux Trois-Rivières: PHARMACIE NORMAND.

Pharmacie Normand - Seul agent



## Plus de chaleur DU combustible

Une des raisons pour lesquelles le poêle Kootenay donne le plus de rendement de la chaleur engendrée par le combustible, c'est que les grilles ont des ventilateurs qui assurent une combustion parfaite dans la boîte à feu, qui est proportionnée aux besoins du poêle.

EN VENTE CHEZ

**HENRI NOBERT**

McClary's

**Kootenay**  
Range

London Toronto Montréal Winnipeg Vancouver  
St. John, N.B. Hamilton Calgary Edmonton Saskatoon

Téléphone Bell 210 Bureau ouvert tous les soirs de 7 à 8 heures  
Rés. : Tél. Bell 74

## Drs DOHAN & BOULTENHOUSE

DENTISTES

Coin des rues Notre-Dame et Des Forges. Trois-Rivières  
EDIFICE POWER, 2ième Etage. Service d'élevateur

Consultation de 1 à 4 et de 7 à 8 h. p. m.  
Consultation sur rendez-vous de 10 à 11 h. a. m. él. 599

## Docteur C. A. Bouchard

CHIRURGIEN

Ancien Interne à l'Hôpital St-Joseph de Paris.  
Membres de la Société Anatomique de Paris.  
Chirurgie générale—Maladies des voies urinaires—Maladies des femmes  
56 avenue Laviolette, (coin des rues Laviolette et Saint-Séverin)  
Trois-Rivières.

## JOSEPH GELINAS

PROFESSEUR de VIOLON

STUDIO

73 rue St-Antoine, Trois-Rivières, P. Q.

6% Votre argent vous rapportera 6 p.c., intérêt payable semi-annuellement en achetant des

Obligations Municipales. Circulaires sur demande.

## Arthur Spénard

42 rue St-Pierre Téléphone 456 Trois-Rivières

Bureau : Tél. 329 Résidence : Tél. 256

## HENRI BISSON

COMPTABLE - AUDITEUR - LIQUIDATEUR

Spécialité : Audition des livres de comptes des Corporations Municipales, Commissions Scolaires, etc. Compromis entre débiteurs et créanciers. Collections et achats de comptes. Correspondance strictement confidentielle.

Bureau : Edifice Banque d'Hochelaga. Trois-Rivières

## LEÇONS DE MUSIQUE

### N. MARCHAND

PROFESSEUR DE

Piano, Orgue, Violoncelle et Solfège

Studio 22a Rue Niverville, Téléphone 133

## Courrier de la Cité

**QUILLES**  
La maison Blais & Frère lance un défi pour une partie de quilles à tous les joueurs de la ville, à trois hommes. Cette partie devra être jouée au Cercle Laviolette.  
Réponse à Blais & Frère.

**DE PASSAGE**  
Mgr Dugas, vicaire-général au diocèse de Joliette, les abbés H. Béland, curé de Central Falls, P. H. Grenier, curé de Marlborough.

**SAINT-ELIE**  
Par décision de Mgr l'évêque, l'abbé O. Meunier devient curé de Saint-Elie.

**BELLE VICTOIRE POUR LA C. O. C.**  
La Corporation Ouvrière Catholique vient de gagner son point à Ottawa.

En conséquence, elle est officiellement reconnue sur les chantiers maritimes des compagnies "Tide-water" et "Shipyards".

Un contrat est signé qui fixe une échelle de salaires des plus avantageux pour nos ouvriers et met fin à de multiples tracasseries. On est venu à cette entente à la suite de longs pourparlers avec les officiers du Gouvernement et d'un examen détaillé par ceux-ci de la constitution de la C. O. C.

Nos sincères félicitations.

**DEUX CHOSES NECESSAIRES**  
Pour devenir riche, il faut deux choses: dépenser sagement et économiser avec empressement, en ayant des pensions des Prévoyants du Canada.

**POUR LA VIE**  
En moyenne, il ne faut que sept ans aux héritiers pour dissiper un héritage. Achetez des pensions des Prévoyants du Canada à vos enfants et ils en auront pour toute leur vie.

**ILS SONT HEUREUX**  
Elle—N'est-ce pas Antoine, qu'il est agréable de vivre? Nous n'avons pas d'inquiétude, pas une minute d'ennui; nous nous croirions

encore au temps où nous étions écoliers.  
Lui—Oui, mais si nous sommes heureux, c'est parce que nous avons des rentes des Prévoyants du Canada.

### PAS DE BATEAU DISPONIBLE

On nous prie d'annoncer au public que le pèlerinage à Ste-Anne de Beupré projeté pour le 28 septembre, ne pourra avoir lieu cette année. La Cie "Canada Steamship Line" contrairement à ce qu'on avait laissé espérer, se voit incapable de mettre un bateau convenable à la disposition des pèlerins des Trois-Rivières présentement.

### FEU HONORE B. TOURIGNY

M. Honoré B. Tourigny, ingénieur civil, malade depuis quelques mois, a succombé hier matin à sa résidence, rue Notre-Dame.

Un libéra sera chanté pour le repos de son âme, demain, vendredi à 12.15 hrs., après quoi la dépouille mortelle sera transportée à Gentilly, lieu des funérailles.

Mademoiselle Valentine Lapointe fille du Dr Lapointe de La Malbaie est en visite chez son amie Mademoiselle Annette Nobert, de la rue Ste-Genève. Toutes deux sont de retour d'un voyage dans le haut du St-Maurice et en sont revenues des plus satisfaites.

Les Chevaliers de Colomb ont obtenu un franc succès pour les "Futtes de guerre" de nos soldats, plus de \$8000.00 ont été souscrits.

Le tag-day de samedi dernier malgré la pluie dans l'avant midi a rapporté \$400.00. Parmi les 50 concurrentes qui se sont dévouées avec tant de bonne grâce, il nous fait plaisir de mentionner le nom de Mlle Albina Pichette, de la rue St-Philippe qui a rapporté le premier prix, ayant collecté \$52.00.

Tous ceux qui se sont dévoués pour le succès de cette œuvre de patriotisme méritent des félicitations.

### POUR 25e CETTE SEMAINE

CHEZ GENEST ET CLOUTIER

148 Notre-Dame

vous pourriez vous procurer un miroir nickelé sur cuivre valant \$1.00.

Faites en même temps vos achats de remèdes brevetés: articles de toilette et Parfumerie etc.

Notre devise: Satisfaction garantie ou argent remis.

### ST-PHILIPPE

Recensement.

La population totale de la paroisse est de 4900 âmes; soit une augmentation de 378 personnes sur l'an dernier; 962 familles, dont 956 catholiques et 6 non catholiques, augmentation de 46 familles catholiques et 2 non catholiques. Il y a 240 pensionnaires dans la paroisse, 810 enfants fréquentent les écoles, 48 de nos jeunes gens ont revêtu l'uniforme militaire, 7 sont morts au champ d'honneur.

Faïda Livermoche, 16 avril, 1916.  
Wilfrid Champagne, 21 sept. 1916.  
Joseph Dubord, août, 1916.  
François Dupuis, 8 déc. 1916.  
Nap. Grandmaison, nov. 1917.  
Ernest Bolduc, mars, 1918.  
Georges De Beaujour, 4 oct. 1916.

### SOEUR SAINT-THOMAS

En la chapelle des religieuses Ursulines fut chanté hier matin, le service funèbre de Mère Saint-Thomas décédée le 22 septembre, à l'âge de 51 ans.

La défunte (M. Eloïse Léopoldine Dostaler) était sœur de Mère Marie de l'Eucharistie, supérieure du monastère, du notaire Dostaler, de La Grand-Mère, et de Madame H. Bachand. La messe de requiem fut chantée par M. le curé Ls. R. Lafèche.

### PAS ICI

Certains journaux ont annoncé quarante cas de grippe espagnole aux Trois-Rivières. La nouvelle était pour le moins prématurée. Nos médecins déclarent en effet qu'ils n'en connaissent aucun. Les Typos de certaines feuilles ont probablement écrit Trois-Rivières au lieu de Trois-Pistoles.

### L'ALMANACH DES ADRESSES

Sous un format élégant, l'almanach des adresses des Trois-Rivières, vient d'être mis en circulation.

On y trouve une quantité d'annonces indispensables. Il contient de plus le nouveau plan de la ville.

En vente chez: P. V. Ayotte, 171 Notre-Dame; J. A. Charbonneau, 189 Notre-Dame; Lamothe et Hébert, 130 Notre-Dame; Geo. Dufresne, Enr. 90 Champflour.

Le plus féroce de tous les animaux est la panthère noire.



ALFRED NOCHOR le fameux chanteur comique chantera à l'Hôtel de Ville, Mardi prochain, le 1er octobre.

M. et Mme Armand Dusablon ont le plaisir de faire part à leur parents et amis de la naissance de leur fille première née, Marie, Ermina, Armandine.

Parrain et marraine M. et Mme Honoré Gosselin grands parents de l'enfant.

M. l'abbé Deschesnes vicaire à l'église Sainte-Cécile fit lui-même le baptême à la cathédrale.

Agent.—Vendez le Weilaphone à toute personne employant le téléphone. Article nouveau et nécessaire, vente facile, profits incroyables. Demandez renseignements à Inglis 812 Papineau, Montréal.

Mardi prochain le 1er octobre nous aurons le plaisir d'entendre pour la première fois aux Trois-Rivières Mlle Lucie Fisher.

Mlle Fisher possède une voix souple et tendre ainsi qu'une diction remarquable, mais surtout l'on admire l'art avec lequel elle dit une romance et récite une poésie.

Un autre numéro important du programme sera sans doute, le fameux chanteur comique Alfred Nochor, qui nous servira un programme des plus variés. Inutile du faire l'éloge de Nochor qui s'est rendu populaire ici lors de la dernière fête du travail, il nous arrivera avec un programme entièrement nouveau. On a retenu pour la circonstance le service de la symphonie de la C. O. C. Bref ce sera une véritable soirée récréative.

On peut se procurer des Billets dès maintenant à la pharmacie Normand où le plan de la salle est déposé.

Prix populaires 50 et 35 sous.  
Achetez vos Billets d'avance.

## Grandes Fêtes à Champlain

DIMANCHE LE 29 SEPTEMBRE.

PROGRAMME

A neuf heures à. m. messe d'ordinations par Mgr Cloutier et sermon par le R. P. Gilles Marchand O. M. O.

A deux heures et demie, inauguration du Monument du Sacré-Cœur, bénédiction par Monseigneur, sermon par le R. P. Pinal C. SS. R., consécration des Municipalités et discours de circonstance.

A sept heures et demie, p. m., Vêpres, visite au Monument, consécration des navigateurs et discours.

Illumination et feu d'artifice.

PREMIERE MESSE.—Lundi matin à neuf heures, première messe de M. l'abbé Eddy Hamelin, nouvel ordonné et enfant de la paroisse.

## Soirées de familles

CONFERENCE DE M. L'ABBE PERRIER.

Les soirées organisées pour chaque 4e dimanche du mois par nos deux associations ouvrières catholiques (A. C. F. et C. O. C.) obtiennent cet automne encore, un succès remarquable. La vie de famille n'en souffre guère puisqu'on vient là en famille. L'esprit et le cœur y font leur profit puisque la principale partie du programme est toujours une conférence sérieuse sur un sujet d'histoire, de sociologie, d'hygiène ou autre, étayée de réflexions pratiques, de conseils et de recommandations éminemment propres à mieux armer l'auditeur pour les luttes de la vie. Bien peu sortent de là sans avoir pris une bonne résolution ayant été mis bien en face d'un travers dans lequel ils tombaient comme incons-

## Nouveaux Bureaux Dentaires

Dr Edmond Buisson et Dr Auguste Massicotte

## DENTISTES

20 - Rue Des Forges - 20

(Au-dessus du magasin 5, 10 et 15c)

Trois-Rivières

Heures de bureau, 8 a. m. à 5 p. m. de 7 p. m. à 8 p. m.

Bureau Téléphone 569 Rés. Dr Buisson 126 Dr Massicotte 1035

## Avis de Faillite

Dans l'affaire de: Omer Meunier, marchand de chaussures, Trois-Rivières, Qué.

Insolvable.

Vente à l'encan public, mercredi le 2 octobre, 1918, à 11 heures a. m. au bureau de Henri Bisson, Edifice Banque d'Hochelaga, Trois-Rivières, des biens suivants:

- 1.—Stock de chaussures, claque, etc. \$3,840.81
- 2.—Ameublement de magasin, (fixtures) \$812.25
- 3.—Caisse enregistreuse, Nationale (Cash Register) \$125.00
- 4.—Créances suivant liste \$92.30
- 5.—Loyer du magasin au 1er mai 1919.

Conditions de vente, Argent comptant. Le magasin sera ouvert à l'inspection du stock mardi le 1er octobre, 1918. Pour plus d'informations s'adresser à Vincent Lamarre, 820 Edifice Power, Montréal, ou au soussigné.

Henri Bisson & Vincent Lamarre, Curateurs-Conjoints.

JOHN RYAN, encanteur.

Trois-Rivières 19 septembre, 1918.

A VENDRE: une bâtisse 35 x 12 à vendre immédiatement. S'adressez à 58 rue Sainte-Julie, Trois-Rivières.

## La route nouvelle entre Montreal et Quebec traversant le pont de jour.

Le département des Passagers des Chemins de fer du Gouvernement Canadien offre maintenant à ses clients, l'avantage de traverser le fameux pont de Québec. Un Convoi avec Wagon-Café Parloir Observatoire circule entre Montréal Gare Bonaventure et Québec (la Nouvelle Gare du Palais). Ce train partant de Montréal à 7.15 a. m. arrive à Québec à 1.55 p. m. et part de Québec au retour à 3.45 p. m. et arrive à Montréal 10.25 p. m. Ces deux trains traversent le pont de Québec, l'une des merveilles du monde—en plein jour.

## AVIS

Je donne avis qu'à partir de ce jour, je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse ou par qui que ce soit sans une autorisation signée de ma main.

DAVID GODIN,  
9 rue Sainte-Marguerite,  
Trois-Rivières.  
Trois-Rivières 19 septembre 1918.

## CONTRAT DE LA MALLE

DES SOUSMISSIONS CACHETÉES, adressées au Ministre des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, vendredi, le 11 octobre 1918 pour le transport des Mallets de Sa Majesté, sous les Conditions d'un Contrat pour un terme de quatre années, 6 fois par semaine sur la route entre Trois-Rivières, Valmont et St-Louis de Champlain et au bureau de l'Inspecteur des Postes où l'on pourra aussi se procurer des formules de soumission.

Bureau de l'Inspecteur des Postes, Québec, 4 septembre 1918.

12-9-3f S. TANNER GREEN Inspecteur des Postes

Voulez-vous épargner de l'argent sur vos achats d'habits? Allez chez Bondy et Beaulac, coin des rues Bonaventure et Sainte-Marie.

## Déposez vos économies à

## La Banque Molsons

Déposez à cette Banque d'Epargne, toutes les semaines, une partie de votre salaire.

Déposez là, les rentes mensuelles de vos loyers.

Déposez aussi le produit de vos transactions.

Tous les membres de vos familles sont cordialement invités à venir ouvrir un compte d'Epargne, avec cette puissante institution.

UNE VISITE D'UN CHACUN EST ATTENDUE.

## LA BANQUE MOLSONS

Capital et fonds de réserve . . . \$8,800,000 Son actif . . . \$60,000,000

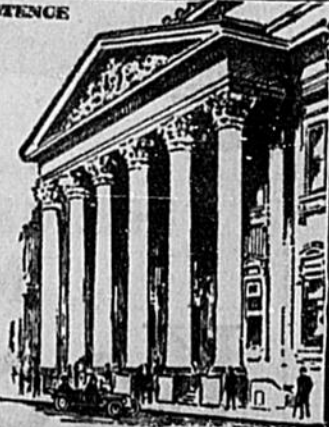
Succursale aux Trois-Rivières 8a RUE HART Benjamin Panneton Gérant

## BANK OF MONTREAL

PLUS DE 100 ANS D'EXISTENCE

## Mandats de Banque

Plusieurs maisons d'affaires et individus règlent leurs petits comptes — lorsqu'ils préfèrent ne pas donner de chèques — au moyen de Mandats de Banque émis par la Banque de Montréal.



BUREAU PRINCIPAL, MONTREAL

J. A. Boisjoli, Gérant, Succursale de Trois-Rivières.

## OUVREZ UN COMPTE D'EPARGNE A

## La Banque Provinciale du Canada

CAPITAL AUTORISE \$2,000,000  
CAPITAL PAYE ET SURPLUS 1,750,000  
ACTIF TOTAL, AU DELA DE 21,600,000

### Succursales de la région

TROIS-RIVIERES ST-BARTHELEMI CHAMPLAIN YAMACHECHE ST-BARNABE-NORD GENTILLY

190 succursales et sous-agences dans les provinces de QUEBEC, d'ONTARIO et du NOUVEAU-BRUNSWICK.

Succursale des Trois-Rivières 56, rue Des Forges. Nap. Alarie, gérant